- "Moreno, Daniel, *Los factores demográficos en la planeación económica"*, *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XVIII, n. 3, 1958, p. 253-255.
- "Rendón, Silvia, paleografía, trad. y glosa, *Chimalpain Cuautlehuanitzin*, *Relaciones originales de Chalco*, *Amequemecan*", *Revista de Historia de América*, México, Instituto Panamericano de Geografía e Historia, n. 59, enero-junio 1965, p. 305.

MIGUEL LEÓN-PORTILLA (1926)

Nació en México, D. F., el 22 de febrero de 1926. Su antigüedad en el Instituto de Investigaciones Históricas data del 1 de febrero de 1957. Fue director de este Instituto de 1963 a 1975. Investigador Titular C de Tiempo Completo Definitivo. Investigador Emérito desde 1988.

OBRAS SOBRE EL AUTOR

- "Currículum vitae. Miguel León-Portilla. Miembro del Colegio Nacional (1926-1971)", en *Memoria de El Colegio Nacional*, México, El Colegio Nacional, t. VII, n. 2, 1971, p. 129-144.
- In iihiyo in itlahtol. Su aliento, su palabra. Homenaje a Miguel León-Portilla, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, El Colegio Nacional, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1997, 366 p.
- MÁYNEZ, Pilar, Eduardo Matos Moctezuma y Francisco Morales, *En torno a Miguel León-Portilla*, Zapopan, El Colegio de Jalisco, 2002, 54 p., ils.
- Miguel León-Portilla: imagen y obra escogida, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Centro de Estudios sobre la Universidad, 1984, 89 p.
- MORENO DE LOS ARCOS, Roberto, "El maestro [Miguel León-Portilla]", *Multidisciplina*, México, año 3, n. 7, 1982, p. 9-10.
- OLIVERA, Alicia, y Salvador Rueda, "Miguel León-Portilla. El tesoro del legado y del presente indígena", en Alicia Olivera, coord., Salvador Rueda y Laura Espejel, entrevistas, *Historia e historias*. *Cincuenta años de vida académica del Instituto de Investigaciones Históricas*, presentación de Gisela von Wobeser, introd. de Salvador Rueda, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1998, p. 99-132.
- SPECKMAN, Elisa, y Alicia Salmerón, "Entrevista a Miguel León-Portilla", *Históricas*. *Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, México, n. 51, enero-abril 1998, p. 37-50.

LIBROS

- A conquista da América Latina vista pelos índios: relatos astecas, maias e incas, 2ª ed., tradução de Augusto Ângelo Zanatta, Petrópolis, Vozes, 1985, 144 p. [Versión en portugués de *El reverso de la Conquista. Relaciones aztecas, mayas e incas.*]
- Aztec thought and culture. Study of the Ancient Nahuatl Mind, translated from the spanish by Jack Emory Davis, Norman, University of Oklahoma Press, 1963, 241 p. (The Civilization of the American Indian Series), ils. [2ª ed.: 1966; diez ediciones más. Versión en inglés de La filosofía náhuatl estudiada en sus fuentes.]
- Aztécká filosofie: myšlenki Nahuů na základě původních pramenů, [preloila Eva Mankova], Praga, Argo, 2002, 404 p. [Versión en checo de La filosofía náhuatl estudiada en sus fuentes.]
- Bernardino de Sahagún, Madrid, 1987, 160 p. (Protagonistas de América. Historia, 16). Bernardino de Sahagun: first anthropologist, translation by Mauricio J. Mixco, Oklahoma, University of Oklahoma, [c. 2002], 324 p., ils.
- Bernardino de Sahagún, pionero de la antropología, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, El Colegio Nacional, 1999, 264 p. (Serie Cultura Náhuatl. Monografías, 24), ils.
- Cantos y crónicas del México antiguo: anónimo, ed. de Miguel León-Portilla, Madrid, Dastin, 2002, 249 p. (Crónicas de América, 31. Historia).
- Cartografía y crónicas de la Antigua California, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Fundación de Investigaciones Sociales, 1989, 208 p., ils. [2ª ed.: Instituto de Investigaciones Históricas, 2001.]
- Códices. Los antiguos libros del Nuevo Mundo, México, Aguilar, 2003, 335 p.
- Culturas en peligro, México, Alianza Editorial Mexicana, 1976, 277 p.
- Das Vorspanische Denken Mexikos. Die Nahuatl-Philosophie, übersetzung aus dem spanischen, revidiert von Gerdt Kutscher, Colonia, Botschaft der Vereinigten Mexikanischen Staaten, 1970, 382 p. [Versión en alemán de La filosofía náhuatl estudiada en sus fuentes.]
- Dawni Meksykanie, przez María Sten, przypisy i stowniczicek teminologii náhuatl Rubén Romero y María Sten, Cracovia, Wydawnictwo Leterackie, 1976, 195 p., ils. [Versión en polaco de Los antiguos mexicanos a través de sus crónicas y cantares.]
- De besegrades version, Estocolmo, Bokförlaget Pan/Norstedts, 1971, 146 p. (Panoramaserien). [Versión en sueco de Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista.]
- De Teotihuacán a los aztecas. Antología de fuentes e interpretaciones históricas, comp. de Miguel León-Portilla, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Coordinación de Humanidades, Instituto de Investigaciones Históricas, 1971, 614 p. (Serie Lecturas Universitarias, 11), ils., maps. [2ª ed.: 1983.]
- *Drevni Meksikanci u hronikama i pesmama*, preveo sa španskog Bradislav Prelević Sarajevo, Biblioteka Cijeli Svijet Ceo Svet, 1979, 210 p. [Versión en serbocroata de *Los antiguos mexicanos a través de sus crónicas y cantares*.]

- El destino de la palabra. De la oralidad y los glifos mesoamericanos a la escritura alfabética, México, El Colegio Nacional, Fondo de Cultura Económica, 1996, X-406 p. (Sección de Obras de Antropología), ils.
- El reverso de la Conquista. Relaciones aztecas, mayas e incas, México, Joaquín Mortiz, 1964, 190 p. (El Legado de la América Indígena). [2ª ed.: 1970; 3ª ed.: 1974; 26ª ed.: 1998.]
- *El reverso de la Conquista. Relaciones aztecas, mayas y quechuas de la Conquista,* México, Instituto Indigenista Interamericano, 1964.
- Endangered cultures, translation by Julie Goodson-Lawes, Dallas, Southern Methodist University Press, 1990, X-265 p., ils. [Versión en inglés de *Culturas en peligro*.]
- Fifteen poets of the aztec world, Norman y Londres, University of Oklahoma Press, 1992, XVI-308 p., ils. [Traducción revisada y puesta al día de *Trece poetas del mundo azteca*.]
- *Fray Bernardino de Sahagún en Tlatelolco*, México, Secretaría de Relaciones Exteriores, Talleres Gráficos de México, 1999, 185 p., ils.
- Hamnotzejim Jasón, Jerusalén, Hebrew University, 1976, 171 p. [Versión en hebreo de *Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista.* 2ª ed.: 1985.]
- *Hernán Cortés y la Mar del Sur*, Madrid, Cultura Hispánica, Instituto de Cooperación Iberoamericana, 1985, 200 p., ils., maps.
- Historia de la literatura mexicana. Periodo prehispánico, México, Alhambra Mexicana, 1989, 117 p. (Divulgación Literaria). [2ª ed.: 1992, 123 p.]
- Historia de la literatura mexicana-periodo prehispánico, México, Imagen Editorial, Longman de México Editores, 1997, 123 p.
- *Humanistas de Mesoamérica*, México, Fondo de Cultura Económica, 1997 (Fondo 2000. Cultura para Todos).
- I a legyözóttek osszeallitotta, Budapest, Könyvkiado, 1977. [Versión en húngaro de Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista.]
- Il rovescio della Conquista: testimonianze azteche, maya e inca, traduzione di Giuliana Segre Goirgi y Gabriella Lapasini, Milán, Adelphi Edizioni, 1974, 183 p. [Versión en italiano de El reverso de la Conquista. Relaciones aztecas, mayas e incas.]
- *Imagen del México antiguo*, Buenos Aires, Editorial Universitaria de Buenos Aires, 1963, 118 p. (Biblioteca de América. Libros del Tiempo Nuevo, 3).
- La California mexicana. Ensayos acerca de su historia, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, Universidad Autónoma de Baja California, 1995, 308 p. (Serie Historia Novohispana, 58). [2ª ed.: 2000.]
- La Conquista, texto de Miguel León-Portilla, ils. de Felipe Dávalos, México, Secretaría de Educación Pública, Subsecretaría de Educación Básica y Normal, Consejo Nacional para el Fomento Educativo, 1999, 64 p. (Colibrí), ils.
- La filosofía náhuatl estudiada en sus fuentes, México, Instituto Indigenista Interamericano, 1956, XVI-344 p., ils.
- La filosofía náhuatl estudiada en sus fuentes, 2ª ed., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Historia, 1959, 360 p., ils. [3ª ed.: 1966; 4ª ed.:

- 1974; 5ª ed.: 1979; 6ª ed.: 1983; 7ª ed.: 1993, 8ª ed.: 1997; 9ª ed.: 2001; 10ª ed.: 2006. 1ª ed. en ruso: Moscú, Academia de Ciencias, 1961; 1ª ed. en inglés: Oklahoma, University of Oklahoma Press, 1963; 1ª ed. en alemán: Colonia, Mexikanische Studien, 1970; 1ª ed. en francés: París, Editions du Seuil, 1985; 1ª ed. en checo: Praga, Argo, 2002.]
- La filosofía náhuatl, estudiada en sus fuentes, trad. al ruso de A. A. Makarob, Moscú, Sección de Ediciones Extranjeras, 1961, 384 p., ils. [Versión en ruso de *La filosofía náhuatl estudiada en sus fuentes*.]
- La flecha en el blanco, Francisco Tenamaztle y Bartolomé de las Casas en lucha por los derechos de los indígenas 1541-1556, México, Diana, El Colegio de Jalisco, 1995, IX-193 p., ils. [2ª ed.: 1996.]
- La memoria dei vinti, traduzione dall'originale di Gabrielle Cabrini e Giannino Galloni, Milán, Silva Editore, [c. 1962], 257 p. (Latino America, 9. Le civiltà). [Versión en italiano de *Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista*.]
- *La multilingüe toponimia de México, sus estratos milenarios,* México, Centro de Estudios de Historia de México Condumex, 1983, 74 p.
- La pensée aztèque, traduit de l'espagnol par Carmen Bernand, París, Centro Nacional de Letras, Editions du Seuil, 1985, 316 p. (Recherches Anthropologiques), ils. [Versión en francés de La filosofía náhuatl estudiada en sus fuentes.]
- Las literaturas indígenas, estudio introductorio, selec. y notas de Miguel León-Portilla, México, Promexa, 1985, XIX-758 p. (Gran Colección de la Literatura Mexicana).
- Las literaturas precolombinas de México, México, Pormaca, 1964, X-206 p. (Pormaca, 5). Le crépuscule des aztèques. Récits indigènes de la conquête, introduction, choix et notes par Miguel León-Portilla, versions espagnoles des textes nahuas par Ángel Ma. Garibay K., traduit de l'espagnol et annoté par André Joucla-Ruau, Tournai, Casterman, 1965, 268 p., ils. [Versión en francés de Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista.]
- LEÓN-PORTILLA, Miguel, y Carmen Aguilera, Mapa de México-Tenochtitlan y sus contornos hacia 1550, México, Celanese Mexicana, 1986, 110 p., ils., plano.
- LEÓN-PORTILLA, Miguel, José Alcina Franch y Eduardo Matos Moctezuma, *Aztecamexica* (exposición presentada en el Museo Arqueológico Nacional en Madrid), Madrid, Ministerio de Cultura, Dirección General de Bellas Artes y Archivos, Sociedad Estatal Quinto Centenario, Lunwerg Editores, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1992, 402 p. (Colección Encuentros. Serie Catálogos), ils.
- LEÓN-PORTILLA, Miguel, et al., América Latina en la época colonial, 2 v., trad. de Antonio Acosta, Barcelona, Crítica, 2002, ils.
- LEÓN-PORTILLA, Miguel, Manuel Gutiérrez Estévez y Gary H. Gossen, *Motivos de la antropología americanista: indagaciones en la diferencia*, coord. de María Antonieta Neira Bigorra, trad. de José Esteban Calderón, México, Fondo de Cultura Económica, 2001, 510 p. (Sección de Obras de Antropología).
- LEÓN-PORTILLA, Miguel, y Patrick Johansson, *Angel Ma. Garibay: la rueda y el río*, México, Espejo de Obsidiana, Gobierno del Estado de México, 1993, 206 p., ils.

- LEÓN-PORTILLA, Miguel, y Birgitta Leander, *Anthologie nahuatl*. *Témoignages littéraires du Mexique indigène*, París, L'Hartmattan, UNESCO, 1997, 224 p. (Collection UNESCO d'Ouvres Representatives).
- LEÓN-PORTILLA, Miguel, Carlos López Ávila y Librado Silva Galeana, *In yancuic nahua tlahtolli: Nuevos relatos y cantos en náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1991, 40 p. (Serie Totlahtol-Nuestra Palabra, 4).
- LEÓN-PORTILLA, Miguel, y Eduardo Matos Moctezuma, *Antecedentes históricos del Templo Mayor de Tenochtitlan*, México, Beatrice Trueblood, 1981.
- LEÓN-PORTILLA, Miguel, y Earl Shorris, *Antigua y nueva palabra*. *Antología de la literatura mesoamericana, desde los tiempos precolombinos hasta el presente*, México, Aguilar, 2004, 929 p.
- *Literatura del México antiguo. Los textos en lengua náhuatl*, ed., estudios introductorios y versiones de textos de Miguel León-Portilla, Caracas, Biblioteca de Ayacucho, 1978, XXXII-484 p. (Biblioteca Ayacucho, 28).
- Literaturas de Mesoamérica, México, Secretaría de Educación Pública, 1984, 277 p. (Cien de México).
- *Literaturas indígenas de México*, México, Madrid, Fondo de Cultura Económica, MA-PFRE, 1992, 365 p. (Sección de Obras de Antropología. Colección América, 92), ils. [2ª ed.: 1992; 3ª ed.: 1996.]
- LÓPEZ PORTILLO, José, Miguel León-Portilla y Eduardo Matos, *El Templo Mayor*, epílogo de Dominique Verut, México, Bancomer, 1981, 319 p., ils.
- Los antiguos mexicanos a través de sus crónicas y cantares, México, Fondo de Cultura Económica, 1961, 194 p., ils.
- Los antiguos mexicanos a través de sus crónicas y cantares, Tokio, Waseda University, 1986, 315 p. [Versión en japonés de Los antiguos mexicanos a través de sus crónicas y cantares.]
- Los franciscanos vistos por el hombre náhuatl. Testimonios indígenas del siglo XVI, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1985, 92 p. (Serie Cultura Náhuatl. Monografías, 21), ils.
- Los maestros prehispánicos de la palabra: discurso de ingreso a la Academia Mexicana de la Lengua correspondiente de la Española... Respuesta de Ángel Ma. Garibay K., México, [Libros de México], 1962, 38 p. (Cuadernos Americanos).
- Los manifiestos en náhuatl de Emiliano Zapata, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1978, 112 p. (Serie Cultura Náhuatl. Monografías, 20), ils.
- Los manifiestos en náhuatl de Emiliano Zapata, enriquecido con el diálogo (en náhuatl) de Miguel León-Portilla y Santiago Ávila Vázquez, 2ª ed. rev., Cuernavaca, Coordinación con el Gobierno del Estado de Morelos, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1996, 152 p. (Serie Cultura Náhuatl. Monografías, 20), ils.
- Mesoamerica 1492 and on the Eve of 1992, College Park, University of Maryland, 1988.

- México-Tenochtitlan: su espacio y tiempos sagrados, México, Plaza y Valdés, Secretaría de Educación Pública, Instituto Nacional de Bellas Artes, Departamento del Distrito Federal, Secretaría de Desarrollo Social, Universidad Autónoma Metropolitana, 1987, 159 p., ils.
- *Microhistoria de la ciudad de México*, México, Departamento del Distrito Federal, Secretaría de Obras y Servicios, 1974, 156 p. (Popular Ciudad de México, 18), ils.
- Nezahualcóyotl: poesía, estudio preliminar, selec. y notas de Miguel León-Portilla, Toluca, Instituto Mexiquense de Cultura, Gobierno del Estado de México, Universidad Autónoma del Estado de México, Universidad Tecnológica de Nezahualcóyotl, 1985, 89 p. (Biblioteca Nezahualcóyotl). [2ª ed.: 1993, 102 p.; 3ª ed.: 2002, 89 p.]
- Nezahualcóyotl. Poesía y pensamiento 1402-1472, Texcoco, Gobierno del Estado de México, 1972, 106 p. (Quinto Centenario de la Muerte de Nezahualcóyotl, 2).
- Nezahualcóyotl. Poesía y pensamiento 1402-1472, México, Biblioteca Enciclopédica del Estado de México, 1979, VII-106 p. (Biblioteca Enciclopédica del Estado de México, 72). [Edición facsimilar de la 1972.]
- Nezahualcoyotl. Rozezni Svuj Ataval. Poezie Stareho Mexika votobia, Ministerstva Kultury Ceské, 1996, 133 p.
- Nuestros poetas aztecas, México, Diana, 2003, 168 p., ils.
- Obras de Miguel León-Portilla. T. I. Pueblos indígenas de México. Autonomía y diferencia cultural, presentación de Virginia Guedea, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, El Colegio Nacional, 2003, 312 p.
- Obras de Miguel León-Portilla. T. II. En torno a la historia de Mesoamérica, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, El Colegio Nacional, 2004, 542 p.
- Poésie nahuatl d'amour et d'amitié, introduction par Miguel León-Portilla, choix et paléographie par Miguel León-Portilla et Georges Baudot, traduction du nahuatl par Georges Baudot, París, La Différence, 1991, 127 p. (Orphée, 108).
- *Pre-columbian literatures of Mexico*, translated from the spanish by Grace Lobanov and the author, Norman, University of Oklahoma Press, 1969, XIV-192 p. (The Civilization of the American Indian Series). [2ª ed.: 1993.]
- Pueblos originarios y globalización, México, El Colegio de México, 1997, 63 p.
- *Quetzalcóatl*, México, Fondo de Cultura Económica, 1968, 100 p. (Presencia de México, 1), ils.
- Quince poetas del mundo náhuatl, México, Diana, 1994, 339 p., ils.
- Recordación de Francisco Xavier Clavijero, su vida y su obra, Veracruz, Museo de la Ciudad de Veracruz, 1970, 62 p.
- Religión de los nicaraos. Análisis y comparación de tradiciones culturales nahuas, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1972, 116 p. (Serie de Cultura Náhuatl. Monografías, 12), ils.
- Ritos, sacerdotes y atavíos de los dioses, introd., paleografía, versión y notas de Miguel León-Portilla, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto

- de Historia, 1958, 176 p. (Publicación del Instituto de Historia, 42. Fuentes Indígenas de la Cultura Náhuatl. Textos de los Informantes de Sahagún, 1), ils. [2ª ed.: 1992.]
- Rückkehr der Götter. Die Aufzeichnungen der Azteken über den Untergang ihres Reiches, Herausgegeben von Miguel León-Portilla und Renate Heuer, Colonia, Friedrich Middelhauve Verlag, 1962, 152 p., ils. [Versión en alemán de Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista.]
- Rückkehr der Götter. Die Aufzeichnungen der Azteken über den Untergang ihres Reiches, Colonia, Deutscher Taschenbuch Verlag, 1962, 157 p., ils. [Versión en alemán de Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista.]
- Rückkehr der Götter. Die Aufzeichnungen der Azteken über den Untergang ihres Reiches, Leipzig, Kochler & Amelang, 1964, 200 p., ils. [Versión en alemán de Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista. Edición de Alemania Oriental.]
- Siete ensayos sobre cultura náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Dirección General de Publicaciones, Facultad de Filosofía y Letras, 1958, 158 p. (Ediciones Filosofía y Letras, 31).
- Testimonios sudcalifornianos. Nueva entrada y establecimiento en el puerto de La Paz, 1720, ed. de tres documentos originales de Jaime Bravo, Juan de Ugarte y Clemente Guillén, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1970, 116 p. (Serie Documental, 9), ils.
- The aztec image of self and society. An introduction to nahua culture, edited with an introduction by J. Jorge Klor de Alva, Salt Lake City, University of Utah Press, 1992, XXIII-248 p., ils. [Traducción al inglés revisada de Los antiguos mexicanos a través de sus crónicas y cantares.]
- The broken spears. The Aztec account of the Conquest of Mexico, edited and with an introduction by Miguel Leon-Portilla, [translated from Nahuatl into Spanish by Angel Maria Garibay K., English translation by Lysander Kemp], illustrations, adapted from original codices paintings by Alberto Beltran, Londres, Constable, 1962, XXVI-168 p., ils. [Versión en inglés de Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista.]
- The broken spears. The Aztec account of the Conquest of Mexico, English translation by Lysander Kemp, ils., adapted from original codices paintings by Alberto Beltran, Boston, Beacon Press, [1962], XXXI-168 p., ils., map. [Versión en inglés de Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista.]
- Tiempo y realidad en el pensamiento maya: ensayo de acercamiento, pról. de J. Eric S. Thompson y apéndice de Alfonso Villa Rojas, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1968, 178 p. (Serie de Culturas Mesoamericanas, 2), ils. [2ª ed.: 1986; 3ª ed.: 1994; 4ª ed., aumentada con un nuevo apéndice acerca de las recientes aportaciones sobre el tema de este libro, 2003.]
- Time and reality in the thought of the maya, 2nd. edition, foreword by J. Eric S. Thompson, appendix by Alfonso Villa Rojas and Miguel Leon-Portilla, translation by

- Charles L. Boiles, Fernando Horcasitas and the author, Norman, University of Oklahoma, [c. 1988], 229 p. [Versión en inglés de *Tiempo y realidad en el pensamiento maya: ensayo de acercamiento.*]
- Toltecáyotl. Aspectos de la cultura náhuatl, México, Fondo de Cultura Económica, 1980, 466 p. (Sección de Obras de Antropología), ils.
- Tonantzin Guadalupe. Pensamiento náhuatl y mensaje cristiano en el "Nican Mopohua", México, Fondo de Cultura Económica, 2000, 205 p. (Sección de Obras de Antropología), facsm. [2ª ed.: El Colegio Nacional, Fondo de Cultura Económica, 2001.]
- Tra l' okuloj de l' venkitoj: indigenaj rakontoj pri la konkero de meksiko, enkonduko, selektado kaj notoj Miguel Leon-Portilla, hispanigo de nauatlaj tekstoj Angel Maria Garibay K., ilustrajoj el kodeksoj Alberto Beltran, esperantigo de la hispanlingva originalo Juan Jacobo Schmitter, Meksikurbo, Meksika Esperanto-Federcio, 2001, XXV-156 p., ils. [Versión en esperanto de Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista.]
- *Trece poetas del mundo azteca*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1967, 258 p. (Serie de Cultura Náhuatl. Monografías, 11), ils. [2ª ed.: 1975; 3ª ed.: 1978.]
- *Trece poetas del mundo azteca*, México, Secretaría de Educación Pública, 1972, 258 p. (SEP-Setentas, 17), ils.
- Trece poetas del mundo azteca, textos de Miguel León-Portilla, obra gráfica de Leonel Maciel y Luis Nishizawa, ed. de Mario de la Torre, México, Cartón y Papel de México, 1986, 72 p. (Cultura y Pasado de México).
- Trinaest azteckih pesnika, Paidea, 1998. [Versión en serbocroata de Trece poetas del mundo azteca.]
- Visió dels vençuts. Relacions indígenes de la conquesta, versió catalana Eladi Murià, pròleg José María Muriá, Barcelona, El Llamp, 1987, 224 p. (La Rella), ils. [Versión en catalán de Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista.]
- Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista, introd., selec. y notas de Miguel León-Portilla, versión de textos nahuas de Ángel Ma. Garibay K. y Miguel León-Portilla, ils. de los códices de Alberto Beltrán, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Coordinación de Humanidades, 1959, 212 p. (Biblioteca del Estudiante Universitario, 81), ils. [2ª ed.: 1961; 3ª ed.: 1963; 4ª ed.: 1969; 5ª ed.: 1971; 6ª ed.: 1972; 7ª ed.: 1976; 8ª ed.: 1980; 9ª ed.: 1982; 10ª ed.: 1984; 11ª ed.: 1987; 12ª ed.: 1989; 13ª ed.: 1992; 14ª ed.: 1997; 15ª ed.: 1998; 16ª ed.: 1999; 17ª ed.: 2000; 18ª ed.: 2000.]
- Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista, La Habana, Casa de las Américas, 1969, 320 p. (Literaria Latinoamericana).
- *Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista*, Madrid, Dastin Historia, 1985, 197 p. (Crónicas de América, 6). [2ª ed.: 2000.]
- *Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista*, 2 v., México, Comité Internacional Pro-Ciegos, 1988. [Transcrito al sistema braille.]

- Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista, Tokio, Waseda University, 1993, 329 p. [Versión en japonés de Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista.]
- Voyages of Francisco de Ortega, California 1632-1636, Los Ángeles, California, Dawson's Book Shop, 1973, 75 p. (Baja California Travels Series, 30), ils.
- Zmierzch Azteków: krónika zwyciężonych: indiańskie relacje o podboju, Varsovia, Panstowowy Instytut Wydawniczy, 1967. [Versión en polaco de Visión de los vencidos. Relaciones indígenas de la Conquista.]

LIBROS COLECTIVOS

- Antiguo Palacio del Arzobispado: Museo de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, textos de Miguel León-Portilla, [et al.], ed. de Aída Flota Reyes y Francisco Martínez Negrete, México, Secretaría de Hacienda y Crédito Público, 1997, 254 p., ils.
- Bernardino de Sahagún. Quinientos años de presencia, ed. de Miguel León-Portilla, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 2002, 278 p. (Serie Cultura Náhuatl. Monografías, 25).
- El comercio en el México prehispánico, México, Instituto Mexicano de Comercio Exterior, 1975, 268 p.
- Historia de México, coord. de Miguel León-Portilla, México, Salvat, 1974, v. 2 y 3. [2ª ed.: 1978; 3ª ed.: 1986.]
- Historia documental de México, 2 v., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1964 (Serie Documental, 4). [2ª ed.: 1974; 3ª ed.: 1984.]
- LEÓN-PORTILLA, Miguel, Joelle Rostkowski y Sylvie Devers, *Destinos cruzados: cin-co siglos de encuentros con los amerindios*, trad. de Carmen Arizmendi, México, Siglo XXI, UNESCO, 1996, 527 p. (Antropología).

MATERIAL DIDÁCTICO

- LEÓN-PORTILLA, Miguel, *et al.*, *Ciencias sociales: culturas, sociedades y naciones*, [libro de texto de ciencias sociales para segundo grado de secundaria, sistema abierto], 2 v., coord. de Miguel León-Portilla, ils. de Federico Calderón, México, Secretaría de Educación Pública, Porrúa, 1976.
- ______, Ciencias sociales: México y el mundo contemporáneo, [libro de texto de ciencias sociales para primer grado de secundaria, sistema abierto], coord. de

- Miguel León-Portilla, ils. de Federico Calderón, México, Secretaría de Educación Pública, Consejo Nacional para el Fomento Editorial, Porrúa, 1975, 310 p., ils.
- LEÓN-PORTILLA, Miguel, Guillermo Tovar y de Teresa y Silvio Zavala, *La utopía mexicana del siglo XVI: lo bello, lo verdadero y lo bueno*, presentación de Octavio Paz, México, Grupo Azabache, 1992, 108 p. (Arte Novohispano), ils.

EDICIÓN DE FUENTES Y OBRAS

- ACOSTA-BELÉN, E., *De palabra y obra en el Nuevo Mundo*, 4 v., trad. de María Corniero, *et al.*, ed. de Miguel León-Portilla, *et al.*, México, Siglo XXI, 1992 (Antropología y Etnología), ils.
- AZUELA, Mariano, Los fundadores del Colegio Nacional vistos por sus colegas, pref. de Silvio Zavala, ed. e introd. de Miguel León-Portilla, México, El Colegio Nacional, Melo, 1983, 252 p.
- BARCO, Miguel del, *Historia natural y crónica de la Antigua California*, ed. y estudio preliminar de Miguel León-Portilla, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1973, 464 p. (Serie Historiadores y Cronistas de Indias, 3), ils.
- CAROCHI, Horacio, *Arte de la lengua mexicana: con la declaración de los adverbios della*, ed. facsm. de la publicada por Juan Ruyz en la ciudad de México en 1645, estudio introductorio y ed. de Miguel León-Portilla, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, Instituto de Investigaciones Filológicas, 1983, LXXII-134 p. (Facsímiles de Lingüística y Filología Nahuas, 2).
- CERVANTES DE SALAZAR, Francisco, *México en 1554. Tres diálogos latinos de Francis-co Cervantes de Salazar*, introd. de Miguel León-Portilla, versión castellana de los diálogos de Joaquín García Icazbalceta, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Coordinación de Humanidades, Instituto de Investigaciones Bibliográficas, Instituto de Investigaciones Históricas, 2001, CXXIV-80 p. (Serie Documental, 25), facsm.
- Consejos de un padre a su hija, trad. de Miguel León-Portilla, México, Instituto Nacional de Protección a la Infancia, 1974 (Nuevos Horizontes), ils.
- Descripción y toponimia indígena de California, 1740. Informe atribuido a Esteban Rodríguez Lorenzo, ed., introd. y notas de Miguel León-Portilla, La Paz, Baja California Sur, Gobierno del Territorio de Baja California Sur, 1974, 24 p. (Cuaderno de Divulgación, 44).

- DÍAZ DEL CASTILLO, Bernal, *Historia verdadera de la Conquista de la Nueva España*, 2 v., ed. de Miguel León-Portilla, Madrid, Historia 16, 1984 (Crónicas de América, 2b).
- DÍAZ DEL CASTILLO, Bernal, *Historia verdadera de la Conquista de la Nueva España*, antología, estudio introductorio y selec. de Miguel León-Portilla, México, Secretaría de Educación Pública, Dirección General de Publicaciones y Medios, Consejo Nacional de Fomento Educativo, 1988, 298 p. (Cien de México). [2ª ed.: 2000.]
- HENESTROSA, Andrés, *Los hombres que dispersó la danza*, ed. crítica, pról. de Miguel León-Portilla, México, Porrúa, 2002, 116 p.
- Hernán Cortés: su primera y olvidada biografía. La obra de Lucio Marineo Sículo, 1530, transcripción, pról. y notas de Miguel León-Portilla, México, Ambos Mundos, 1985, 26 p.
- In the Language of Kings. An Anthology of Mesoamerican Literature Pre-Columbian to the Present, Miguel León-Portilla y Earl Shorris, editors, Nueva York, Londres, W. W. Norton, 2001, XXVII-720 p., ils. and indexes.
- Literaturas del Anáhuac y del Incario, estudio introductorio, selec. de textos, trad. de composiciones en náhuatl y notas de Miguel León-Portilla, México, Secretaría de Educación Pública, Universidad Nacional Autónoma de México, 1982, 242 p. (Clásicos Americanos).
- MOLINA, fray Alonso de, *Vocabulario en lengua castellana y mexicana y mexicana y castellana*, 4ª ed., estudio preliminar de Miguel León-Portilla, México, Porrúa, 2001, 162 p.
- Native Mesoamerican Spirituality. Ancient myths, discourses, stories, doctrines, hymns, poems from aztec, yucatec, quiche-maya, and other sacred traditions, translation, introduction and notes of Miguel Leon-Portilla, J. O. Anderson, Charles E. Dibble, Munro S. Edmonson, pref. de Fernando Horcasitas, Nueva York, Paulist Press, 1980, 300 p.
- OLMOS, Andrés de, fray, *Arte de la lengua mexicana*, 2 v., ed. facsm., estudio introductorio, transliteración y notas de Miguel León-Portilla y Ascensión Hernández de León-Portilla, Madrid, Instituto de Cooperación Iberoamericana, Cultura Hispánica, 1993.
- , Arte de la lengua mexicana. Compvuesto por Fr. Andrés de Olmos, acabose en primero día de henero del año mil qvinientos y qvarenta y siete año, publicado con notas, aclaraciones, etc. por Rémi Siméon, París, 1875, pról. y versión de la introd. para esta ed. por Miguel León-Portilla, Guadalajara, Jalisco, Edmundo Aviña Levy, 1972, 273 p. (Biblioteca de Facsímiles Mexicanos, 7).

- Ordenanzas de tema indígena en castellano y náhuatl expedidas por Maximiliano de Habsburgo, estudio introductorio y ed. facsm. de Miguel León-Portilla, Querétaro, Instituto de Estudios Constitucionales del Estado de Querétaro, Gobierno del Estado de Querétaro, 2003, 45 p.
- OROZCO Y BERRA, Manuel, *Historia antigua y de la Conquista de México*, 4 v., estudio previo de Ángel Ma. Garibay K. y biografía del autor, más tres bibliografías referentes al mismo de Miguel León-Portilla, México, Porrúa, 1960.
- Raíces indígenas, presencia hispánica: disertaciones de miembros de El Colegio Nacional reunidas en ocasión de su primer cincuentenario, introd. y ed. de Miguel León-Portilla, México, El Colegio Nacional, 1993, IX-706 p., ils.
- Recordación de ocho miembros de El Colegio Nacional, ed. e introd. de Miguel León-Portilla, México, El Colegio Nacional, 1996, 268 p., ils.
- SAHAGÚN, Bernardino de, fray, Códice florentino. Historia general de las cosas de Nueva España de fray Bernardino de Sahagún, introd. de Miguel León-Portilla, México, El Colegio Nacional, 2001.
- SALVATIERRA, Juan María de, *Loreto*, *capital de las Californias*. *Las cartas fundacionales de Juan María de Salvatierra*, ed., estudio, introd. y notas de Miguel León-Portilla, México, Universidad Autónoma de Baja California, Fonatur, Centro Cultural de Tijuana, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, 1997, 138 p.
- Tonalámatl de los pochtecas (Códice mesoamericano "Fejérváry-Mayer"), ed., estudio introductorio y comentarios de Miguel León-Portilla, México, Celanese Mexicana, 1988, 122 p., ils.
- TORQUEMADA, Juan de, fray, *Monarquía indiana*, selec., introd. y notas de Miguel León-Portilla, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1964 (Biblioteca del Estudiante Universitario).
- ———, Monarquía indiana. De los veinte y un libros rituales y monarquía indiana, con el origen y guerra de los indios occidentales, de sus poblazones, descubrimiento, conquista, conversión y otras cosas maravillosas de la mesma tierra, 7 v., ed. y coord. de Miguel León-Portilla, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1975-1983 (Serie Historiadores y Cronistas de Indias, 5). [2ª ed.: 1995.]
- *Un catecismo en imágenes*, introd., paleografía, trad. al castellano y notas de Miguel León-Portilla, México, Cartón y Papel de México, 1979, 48 p., ils.

OPÚSCULOS

- Alfonso Caso. El códice, México, Impulsora Gráfica, 1997, 12 p.
- América Latina: múltiples culturas, pluralidad de lenguas, México, El Colegio Nacional, Impresora Cromocolor, 1992, 54 p.
- Encuentro de dos mundos, texto de Miguel León-Portilla, dibujos de Marina Seoane Pascual, Madrid, Cultura, 1992, 63 p. (América Ayer y Hoy, 4), ils.
- *Herencia náhuatl*, México, Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado, 1999, 99 p. (Biblioteca del ISSSTE. Serie ¿Ya leissste?).
- *Historia y culturas de México prehispánico*, México, Secretaría de Relaciones Exteriores, Acervo Histórico Diplomático, 1990, 36 p. (Historia Temática).
- Humanistas de Mesoamérica I. Nezahualcóyotl, Sebastián Ramírez de Fuenleal, México, Fondo de Cultura Económica, 1997, 71 p. (Fondo 2000).
- Humanistas de Mesoamérica II. Lorenzo Boturini Benaduci, Francisco Xavier Clavijero, Ángel María Garibay, México, Fondo de Cultura Económica, 1997, 68 p. (Fondo 2000).
- *La huida de Quetzalcóatl*, México, Fondo de Cultura Económica, 2001, 104 p. (Popular, 604).
- Loreto's key role in the early history of the Californias (1697-1773), Keepsake, California, Mission Studies Association, 1997, 22 p.
- *Memoria azteca de la Conquista*, México, Planeta, Joaquín Mortiz, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, 2002, 67 p. (Ronda de Clásicos Mexicanos).
- México: de su historia, penurias y esperanzas. Palabras pronunciadas al recibir del Senado de la República la Medalla Belisario Domínguez el 7 de octubre de 1995, México, El Colegio Nacional, 1995, 37 p.
- MURIÁ, José María, y Miguel León-Portilla, *Centralismo e historia: discurso leído en la Academia Mexicana de Historia el 3 de agosto de 1993*, México, El Colegio de Jalisco, 1997, 68 p. (Ensayos).
- PASO, Fernando del, Yo soy el hombre de letras: discurso. Respuesta de Miguel León-Portilla, México, El Colegio Nacional, 1996, 56 p.
- Pueblos originarios y globalización, México, El Colegio Nacional, 1997, 63 p.
- Rostro y corazón de Anáhuac, México, Asociación Nacional del Libro, 2001, 160 p.
- *The spiritual heritage of Ancient Mexico*, México, Instituto Mexicano-Norteamericano de Relaciones Culturales, 1977.
- *Tres poetas prehispánicos en Puebla*, 2ª ed., Puebla, Gobierno del Estado de Puebla, Secretaría de Cultura, 1989, 27 p. (Lecturas Históricas de Puebla, 8), ils.
- Xochicuicatl, cantos floridos y de amistad, México, JGH Editores, 1996, 75 p.

EDICIÓN DE REVISTAS

América Indígena, México, Instituto Indigenista Interamericano, 1956-1963.

Estudios de Cultura Náhuatl, fundada por Ángel María Garibay K. y Miguel León-Portilla, Ángel María Garibay K., director, Miguel León-Portilla, secretario,

- México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Historia, v. I, 1959; v. II, 1960; v. III, 1962.
- Estudios de Cultura Náhuatl, publicado en homenaje a Ángel María Garibay K., Miguel León-Portilla y Demetrio Sodi, eds., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Historia, v. IV, 1963.
- Estudios de Cultura Náhuatl, Ángel María Garibay K., Miguel León-Portilla y Alfredo López Austin, eds., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. V, 1965; v. VI, 1966; v. VII, 1968.
- Estudios de Cultura Náhuatl, Miguel León-Portilla y Alfredo López Austin, eds., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. VIII, 1969; v. IX, 1971.
- Estudios de Cultura Náhuatl, Miguel León-Portilla, Alfredo López Austin y Víctor M. Castillo F., eds., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. X, 1972; v. XI, 1974; v. XII, 1976.
- Estudios de Cultura Náhuatl, Miguel León-Portilla, ed., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 13, 1978.
- Estudios de Cultura Náhuatl, Miguel León-Portilla, ed., Guadalupe Borgonio, ed. técnica asociada, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 14, 1980; v. 15, 1982.
- Estudios de Cultura Náhuatl, Miguel León-Portilla, ed., Guadalupe Borgonio, ed. asociada, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 16, 1983; v. 17, 1984; v. 18, 1986; v. 19, 1989; v. 20, 1990; v. 21, 1991; v. 22, 1992; v. 23, 1993; v. 24, 1994; v. 25, 1995; v. 26, 1996; v. 27, 1997; v. 28, 1998; v. 29, 1999; v. 30, 1999; v. 31, 2000; v. 32, 2001; v. 33, 2002; v. 34, 2003.
- Estudios de Cultura Náhuatl, Miguel León-Portilla, ed., Guadalupe Borgonio† y Salvador Reyes, eds. asociados, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 35, 2004.
- Índice analítico de materias y onomásticos de América Indígena y del Boletín Indigenista, vol. I-XIII, 1941 a 1953, México, Instituto Indigenista Interamericano, 1954, 196 p. (Ediciones Especiales, 20).
- Tlalocan. Revista de Fuentes para el Conocimiento de las Culturas Indígenas de México, Fernando Horcasitas y Miguel León-Portilla, eds., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, Instituto de Investigaciones Antropológicas, v. VII, 1977; v. VIII, 1980.
- Tlalocan. Revista de Fuentes para el Conocimiento de las Culturas Indígenas de México, Miguel León-Portilla y Karen Dakin, eds., Guadalupe Borgonio, ed. técnica asociada, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, Instituto de Investigaciones Filológicas, v. IX, 1982; v. X, 1985; v. XI, 1989.

PRÓLOGOS E INTRODUCCIONES

- "Estudio introductorio", en Amado Aguirre, Documentos para la historia de Baja California: recopilación dispuesta por el ingeniero Amado Aguirre y memorias de la gestión del mismo como gobernador del Distrito Sur, 1928-1929, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, Universidad Autónoma de Baja California, Centro de Investigaciones Históricas, 1977, p. IX-XVI.
- "Estudio introductorio", en *Antiguo Palacio del Arzobispado*, México, Museo de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, 1997, p. 21-24.
- "Estudio introductorio", en Códice Alfonso Caso, México, Patronato Indígena, 1996.
- "Estudio introductorio", en *Huehuehtlahtolli: testimonios de la antigua palabra*, versión de los textos nahuas y trad. de Librado Silva Galeana, México, Comisión Nacional Conmemorativa del V Centenario del Encuentro de Dos Mundos, 1988, p. 5-41. [2ª ed.: Secretaría de Educación Pública, Fondo de Cultura Económica, 1991.]
- "Estudio introductorio", en Mauricio Mixco, Kiliwa del Arroyo León de Baja California, México, El Colegio de México, Archivo de Lenguas Indígenas de México, 1995.
- "Estudio introductorio", en *Poésie nahuatl d'amour et d'amitié*, selec. y paleografía de Miguel León-Portilla y Georges Baudot, trad. del náhuatl de Georges Baudot, París, La Différence, 1991, p. 7-21 (Orphée, 108).
- "Estudio introductorio y epílogo", en Natalio Hernández, *El despertar de nuestras lenguas*. *Queman tlachixque totlahtolhuan*, [Xalapa], Diana, Fondo Editorial de Culturas Indígenas, México, 2002, XIV-175 p., ils.
- "Estudio preliminar", en Lorenzo Boturini Benaducci, *Idea de una nueva historia general de la América Septentrional*, México, Porrúa, 1974, p. IX-LXXXII ("Sepan cuantos...", 278). [2ª ed.: 1997.]
- "Estudio preliminar", en fray Alonso de Molina, *Vocabulario en lengua castellana y mexicana y mexicana y castellana*, México, Porrúa, 1970, p. XIII-LX. [4ª ed.: 2001.]
- "Estudios preliminares", en Francisco Xavier Clavijero, *Historia de la Antigua o Baja California*, México, Porrúa, 1970, XLII-262 p. ("Sepan cuantos...", 143).
- "Foreword", en Diego Duran, *Book of the Gods and rites and The ancient calendar*, translated and edited by Fernando Horcasitas and Doris Heyden, Norman, University of Oklahoma Press, [1971], XXIV-502 p. (Civilization of the American Indian Series, 102), ils., map. [*Libro de los dioses y ritos*.]
- "Foreword", en *Four creations: an epic story of the Chiapas Mayas*, edited and translated by Gary H. Gossen, illustrations by Manuel Lopez Calixto, afterword by Jan Rus, Oklahoma, University of Oklahoma, 2002, LIX-1134 p. (The Civilization of the American Indian Series, 245).
- "Introducción", en Miguel del Barco, S. J., *The natural history of Baja California*, translated by Froylan Tiscareno, Los Ángeles, California, Dawson's Book Shop, 1980, 298 p.

- "Introducción", en Mauricio Beuchot, *et al.*, *Quehaceres de la historia*, comp. de Manuel Ramos Medina, México, Centro de Estudios de Historia de México Condumex, 2001, 352 p.
- "Introducción", en Carlos María de Bustamante, Suplemento a la Historia de las Conquistas de Hernán Cortés escrita por Chimalpain o sea: Memoria sobre la guerra del Mixton en el Estado de Xalisco, cuya capital es Guadalaxara, 1827, Zapopan, El Colegio de Jalisco, 1999, XV-39 p. (Ann Mathes. Ediciones Facsimilares, 2).
- "Introducción", en *Descripción y toponimia indígena de California, 1740. Informe atribuido a Esteban Rodríguez Lorenzo*, ed. de Miguel León-Portilla, La Paz, Baja California, Gobierno del Territorio de Baja California, 1974, 24 p. (Cuaderno de Divulgación, 44).
- "Introducción", en Bernal Díaz del Castillo, *Historia verdadera de la Conquista de la Nueva España. I. Crónicas de América*, Madrid, Dastin Historia, 2000.
- "Introducción", en *El oro precolombino de México*, Italia, Americo Editores, 1995, p. 15-17.
- "Introducción", en Ángeles González Gamio, *El patrimonio rescatado*, EUA, 1993, p. 11-15.
- "Introducción", en Ignacio Guzmán Betancourt, comp., Los nombres de México, México, Miguel Ángel Porrúa, 1998.
- "Introducción", en Historia de México, México, Salvat, 1974-1975, t. 4, p. 99-114.
- "Introducción", en Peveril Meigs III, *La frontera misional dominica de Baja California*, trad. de Rafael Segovia, Mexicali, Secretaría de Educación Pública, Universidad Autónoma de Baja California, 1994.
- "Introducción", en Raíces indígenas, presencia hispánica: disertaciones de miembros de El Colegio Nacional reunidas en ocasión de su primer cincuentenario, ed. de Miguel León-Portilla, México, El Colegio Nacional, 1993, IX-706 p., p. 1-3.
- "Introducción", en *Recordación de ocho miembros de El Colegio Nacional*, ed. de Miguel León-Portilla, México, El Colegio Nacional, 1996, p. 9-14.
- "Introducción", en Marco Antonio Samaniego, *Por un cambio de cielo*, Mexicali, Universidad Autónoma de Baja California, 1998.
- "Introducción", en Felipe Solís Olguín, *El oro precolombino de México: colecciones mixteca y azteca*, México, Américo Arte, IXE Grupo Financiero, 1995, 190 p.
- "Introducción", en *Témoignages de l'ancienne parole*, París, La Différence, 1991, p. 7-42 (Les Voies du Sud Classique).
- "Introducción", en Juan de Torquemada, *Monarquía indiana*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1983, v. 1, p. 7-11.
- "Introducción", en Adrián Valadés, *Historia de la Baja California 1850-1880*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1974, p. 5-16. (Serie Documental, 11).
- "Introduction", en Miguel del Barco, Ethnology and linguistics of Baja California, introduction and notes by Miguel Leon-Portilla, Los Ángeles, Dawson's Book Shop, 1981, p. 9-12.

- "Nota preliminar", en Luz Jiménez, *De Porfirio Díaz a Zapata: memoria náhuatl de Milpa Alta*, recopilación y trad. de Fernando Horcasitas, dibujos de Alberto Beltrán, [México], Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, [1968], 154 p. (Serie de Historia Moderna y Contemporánea, 8), ils., map. [Versión en inglés: *Life and death in Milpa Alta: a Nahuatl chronicle of Diaz and Zapata*, translated and edited by Fernando Horcasitas from the Nahuatl recollections of Luz Jimenez, foreword by Miguel Leon-Portilla, drawings by Alberto Beltran, Norman, University of Oklahoma Press, 1972, XX-187 p. (The Civilization of the American Indian Series, 117), ils.]
- "Palabras liminares", en Gordon Brotherson, *La América indígena en su literatura: los libros del Cuarto Mundo*, trad. de Teresa Ortega Guerrero y Mónica Utrilla, México, Fondo de Cultura Económica, 1997, 565 p. (Sección de Obras de Historia), ils.
- "Prefacio", en Fernando de Alva Ixtlilxóchitl, *Obras históricas*, 2 v., ed., estudio introductorio y apéndice documental por Edmundo O'Gorman, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1975, v. I, p. VII-XI (Serie de Historiadores y Cronistas de Indias, 4). [2ª ed.: 2 v., Instituto de Investigaciones Históricas, Instituto Mexiquense de Cultura, 1997 (Biblioteca Nezahualcóyotl).]
- "Prefacio", en Atlas de las antigüedades mexicanas: halladas en el curso de los tres viajes de la real expedición de antigüedades de la Nueva España, emprendidos en 1805, 1806 y 1807, introd. y notas de Roberto Villaseñor Espinosa, México, San Ángel, 1978, 405, [10] p., litografías, maps.
- "Prefacio", en Víctor M. Castillo Farreras y Roberto Moreno de los Arcos, *Estudios de Cultura Náhuatl: índices y autores. Vols. 1-10*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1974, p. 5-10.
- "Prefacio", en Clementina Díaz y de Ovando, *La Ciudad Universitaria de México. Reseña histórica* 1929-1955, 2 v., México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1980, v. I, p. 9-11.
- "Prefacio", en fray Bartolomé de Las Casas, *Apologética historia sumaria*, 2 v., introd., notas, índices y ed. de Edmundo O'Gorman, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1967, v. I, p. VII-X.
- "Prefacio", en fray Andrés de Olmos, *Arte para aprender la lengua mexicana*, notas por Rémi Siméon, reproducción facsm. de la ed. francesa de 1875, ed. de Edmundo Aviña Levy, Guadalajara, Jalisco, 1972 (Biblioteca de Facsímiles Mexicanos, 7).
- "Prefacio", en Dominique Raby, L'épreuve fleurie: symboliques du genre dans la littérature des nahua du Mexique préhispanique, París, L'Harmattan, 2003, 350 p. (Recherches Amériques Latines).
- "Prefacio", en Mauricio Swadesh y Magdalena Sancho, *Los mil elementos del mexica- no clásico: base analítica de la lengua nahua*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1966, I-IX p. (Serie de Cultura Náhuatl. Monografías, 9).

- "Prefacio", en Alfonso Villa Rojas, Los elegidos de Dios. Etnografía de los mayas de Quintana Roo, México, Instituto Nacional Indigenista, 1978, p. 9-19 (Serie de Antropología Social, 56).
- "Prefacio a la segunda edición", en *Códice Xólotl*, 2 v., ed., estudio y apéndice de Charles E. Dibble, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, Dirección General de Publicaciones, 1980, ils.
- "Prefacio e introducción", en Francisco Palou, *Relación histórica de la vida y apostólicas tareas del venerable padre fray Junípero Serra*, México, Porrúa, 1970, p. III-XVIII ("Sepan cuantos...", 143).
- "Preliminar", en Comisión Nacional Conmemorativa del V Centenario del Encuentro de Dos Mundos, México, Secretaría de Relaciones Exteriores, 1985, p. 3-5.
- "Presentación", en Alexis Aubin, Joseph Marius, *Memorias sobre la pintura didáctica* y la escritura figurativa de los antiguos mexicanos, ed. e introd. de Patrick Giasson, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 2002, 122 p. (Serie Cultura Náhuatl. Monografías, 26).
- "Presentación", en Alfonso Caso, *Los calendarios prehispánicos*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1967, 266 p.
- "Presentación", en Fernando Horcasitas, recopilación y trad., *De Porfirio Díaz a Zapata. Memoria náhuatl de Milpa Alta*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Coordinación de Humanidades, 1989, XXXII-96 p. (Biblioteca del Estudiante Universitario, 109), map.
- "Presentación", en Narrativa náhuatl contemporánea. Yancuic, nahuasasan. Antología, México, Diana, 1994.
- "Presentación", en Fernando Pereznieto Castro, *Presencia azteca en la ciudad de Mé- xico*, México, Grupo Banobras, Joaquín Mortiz, 1977, 16 p.
- "Prólogo", *Anales de Antropología*, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, México, v. 1, 1964, p. 9-10.
- "Prólogo", en Felicitas Barreto, *Danzas indígenas del Brasil*, trad. del portugués de Alberto Estrada Quevedo, México, Instituto Indigenista Interamericano, 1960, 138 p., ils.
- "Prólogo", en fray Toribio de Benavente o Motolinía, *Memoriales o Libro de las cosas de Nueva España y de los naturales de ella*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1971, p. VII-X.
- "Prólogo", en Forrest Brewer y Jean Brewer, comps., *Vocabulario mexicano de Tetelzingo*, México, Instituto Lingüístico de Verano, 1962.
- "Prólogo", en Louis Cardaillac, *Santiago acá, allá y acullá. Misceláneas de estudios jacobeos*, Zapopan, El Colegio de Jalisco, Fideicomiso Teixidor, 2004, 188 p.
- "Prólogo", en Anselmo Carretero y Jiménez, *Los pueblos de España. Introducción al estudio de la nación española*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Escuela Nacional de Estudios Profesionales Acatlán, 1980, XX-385 p.
- "Prólogo", en César Carrillo Trueba y Fulvio Eccardi, *El Pedregal de San Ángel*, epílogo de Jerzy Rzedowski, investigación iconográfica de Thalía Iglesias, Ta-

- nia Mena y Carla Zurián, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Coordinación de la Investigación Científica, 1995, p. 13-16, fotos.
- "Prólogo", en Víctor M. Castillo F., Estructura económica de la sociedad mexica según las fuentes documentales, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1972, 200 p. (Serie de Cultura Náhuatl. Monografías, 13), ils. [2ª ed.: 1984; 3ª ed.: 1996.]
- "Prólogo", en *Catálogo de obras de lenguas indígenas de la Biblioteca de México*, México, Dirección General de Publicaciones del Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, 1996, p. 9-10.
- "Prólogo", en Francisco Xavier Clavijero, *Reglas de la lengua mexicana con un vocabulario*, ed. preparada por Arthur J. O. Anderson, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1974, p. 7-14. (Serie de Cultura Náhuatl. Monografías, 16).
- "Prólogo", en *Códice Chimalpopoca*. *Anales de Cuauhtitlan y Leyenda de los Soles*, 2ª ed., trad. directa del náhuatl por Primo Feliciano Velázquez, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1975.
- "Prólogo", en *Crónica y acuarelas de las obras del Metro*, México, Offset Setenta, 1987, p. 6-14.
- "Prólogo", en Bernal Díaz del Castillo, *Historia verdadera de la Conquista de la Nueva España*, ed. de Miguel León-Portilla, Madrid, Historia 16, 1987, p. 7-58.
- "Prólogo", Estudios de Historia Novohispana, México, Universidad Nacional de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. I, 1966, p. 7-8.
- "Prólogo", en Eulalio Ferrer, *El lenguaje de la inmortalidad: pompas fúnebres*, México, Fondo de Cultura Económica, 2003, 378 p. (Tezontle), ils.
- "Prólogo", en Manuel Gamio, *Consideraciones sobre el problema indígena*, 2ª ed., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1966, v. I, p. 7-8.
- "Prólogo", en Margarita Gamio de Alva, *La mujer indígena de Centroamérica. Suma*ria recopilación acerca de sus condiciones de vida, México, Ediciones Especiales, Instituto Indigenista Interamericano, 1957, 90 p., ils.
- "Prólogo", en Ángel María Garibay Kintana, *Historia de la literatura náhuatl*, México, Porrúa, 1992, XXXI-926 p. ("Sepan cuantos...", 626). [2ª ed.: 2000.]
- "Prólogo", en Mercedes de la Garza, El hombre en el pensamiento religioso náhuatl y maya, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Filológicas, Centro de Estudios Mayas, 1978, p. VII-IX (Cuaderno, 14).
- "Prólogo", en Alfonso René Gutiérrez, Edición crítica de la Vida del V. P. Juan María de Salvatierra, S. J., escrita por el C. P. César Felipe Doria, S. J., trad. de Lucía Pardo, Hermosillo, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Coordinación Fondo Regional para la Cultura y las Artes del Noroeste, Centro Cultural de Tijuana, 1997, p. 7-10.
- "Prólogo", en Natalio Hernández, *Canto nuevo de Anahuac. Yancuic Anahuatl cuica-tl*, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Diana, 1994, 131 p.

- "Prólogo", en Fernando Horcasitas, *De Porfirio Díaz a Zapata. Memoria náhuatl de Milpa Alta*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1974, p. 7-9 (Serie de Cultura Náhuatl. Monografías, 17). [2ª ed.: 2004.]
- "Prólogo", en Fernando Horcasitas, *Teatro náhuatl I. Época novohispana y moderna*, 2ª ed., rev. del texto náhuatl por Librado Silva Galeana, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Coordinación de Humanidades, Facultad de Filosofía y Letras, Instituto de Investigaciones Antropológicas, Instituto de Investigaciones Bibliográficas, Instituto de Investigaciones Filológicas, Instituto de Investigaciones Históricas, 2004, p. 7-10.
- "Prólogo", en Patrick Johansson K., *La palabra de los aztecas*, México, Trillas, 1993, p. 5-10 (Linterna Mágica, 22).
- "Prólogo", en Alfredo López Austin, *La constitución real de México-Tenochtitlan*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Historia, 1961, p. IX-XI.
- "Prólogo", en Javier Malagón y Silvio Zavala, *Rafael Altamira y Crevea*. *El historiador y el hombre*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1971, p. 9-12 (Serie de Historia General).
- "Prólogo", en *Mapas antiguos de México*, textos de Joost Depuydt e Ingeborg Jongbloet, México, Fondo de Cultura Económica, 2004, p. 9-11 (Tezontle).
- "Prólogo", en Eduardo Matos Moctezuma, *Muerte al filo de la obsidiana*, México, Asociación de Amigos del Templo Mayor, Fondo de Cultura Económica, p. 9-11.
- "Prólogo", en Pilar Máynez Vidal, Religión y magia. Un proceso de transculturación lingüística en la obra de Bernardino de Sahagún, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Escuela Nacional de Estudios Profesionales Aragón, 1990.
- "Prólogo", en *Memoria de las obras del sistema de drenaje profundo del Distrito Federal*, México, Departamento del Distrito Federal, Talleres Gráficos de la Nación, 1975, v. I, p. XIII-XVI.
- "Prólogo", en "La vida cotidiana en los códices mesoamericanos", *México antiguo: lo cotidiano. Agenda 2002*, México, Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social, octubre 2001.
- "Prólogo", en Martha Micheline Cariño, *Ecohistoria de los californios*, México, Universidad Autónoma de Baja California Sur, 1995, p. 7-10.
- "Prólogo", en Francisco Monterde García Icazbalceta, *Moctezuma: el de la silla de oro*, México, Letras, 1971, 112 p. [Edición facsimilar de la de 1945.]
- "Prólogo", en Mercedes Montes de Oca Vega, Dominique Raby, Salvador Reyes Equiguas y Adam T. Sellen, *Cartografía de tradición hispanoindígena. Mapas de mercedes de tierras, siglos XVI y XVII,* 2 t., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, Archivo General de la Nación, t. I, p. 5-8 (Serie Cultura Náhuatl. Monografías, 27).
- "Prólogo", en Miguel L. Muñoz, *Tlacos y pilones: la moneda del pueblo de México*, México, Fomento Cultura Banamex, 1976, 356 p.

- "Prólogo", en *Nezahualcóyotl. Poesía*, estudio preliminar, selec. y notas de Miguel León-Portilla, Toluca, Gobierno del Estado de México, 1985.
- "Prólogo", en *Obras maestras del Museo de Xalapa*, texto de Alfonso Medellín Zenil, realización, diseño de Beatrice Trueblood, México, Studio Beatrice Trueblood, 1983, p. 13-17.
- "Prólogo", en *Poesía náhuatl I. Romances de los señores de la Nueva España. Manuscrito de Juan Bautista de Pomar, Tezcoco 1582*, 2ª ed., paleografía, versión, introd., notas y apéndices de Ángel Ma. Garibay K., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1993, 244 p. (Serie Cultura Náhuatl. Fuentes, 4).
- "Prólogo", en Patricia van Rhijn Armida, *La cocina del maíz*, México, La Galera, 1993, p. 10-15. [2ª ed.: 2003.]
- "Prólogo", en Jaime E. Rodríguez O., *Hacia el ser histórico de México: una reinterpretación de la Nueva España*, México, Diana, 2001, 376 p.
- "Prólogo", en fray Bernardino de Sahagún, Adiciones, apéndice a la postilla y ejercicio cotidiano, ed. facsm., paleografía, versión española y notas de Arthur J. O. Anderson, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1993, p. V-XI (Facsímiles de Lingüística y Filología Nahuas, 6).
- "Prólogo", en Bernardino de Sahagún, *Psalmodia christiana y sermonario de los sanctos del año, en lengua mexicana*, León, Diputación de León, Instituto Leonés de Cultura, 1999, LIII p.
- "Prólogo", en Marco Antonio Samaniego, *Por un cambio de cielo*, Universidad Autónoma de Baja California, 1998.
- "Prólogo", en Thelma D. Sullivan, *Compendio de la gramática náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1976, 382 p. (Serie de Cultura Náhuatl. Monografías, 18). [2ª ed.: 1983.]
- "Prólogo", en Juan de Torquemada, *Monarquía indiana*, 4ª ed., México, Porrúa, 1969, p. VII-XXXI.
- "Prólogo", en Salvador Toscano, *Arte precolombino de México y América Central*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Estéticas, 1970, 286 p.
- "Prólogo", en Adrián Valadés, *Historia de la Baja California (1859-1880)*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1974, 244 p. (Serie Documental, 11), ils.
- "Prólogo", en Miguel Venegas, *Obras californianas*, La Paz, Baja California Sur, Universidad Autónoma de Baja California Sur, 1979, v. I, p. 5-6.
- "Prólogo", en Carlos Viesca, *Ticiotl I. Conceptos médicos de los antiguos mexicanos*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Facultad de Medicina, Departamento de Historia y Filosofía de la Medicina, 1997, p. 7-16 (Monografías de Historia y Filosofía de la Medicina, 2).
- "Prólogo", en Fréderick Waldeck, Viaje pintoresco y arqueológico a la provincia de Yucatán, presentación de Humberto Gutiérrez-Olvera Zubizarreta, pról. de

- Miguel León-Portilla, México, Centro de Estudios de Historia de México Condumex, 1997.
- "Prólogo", en Paul P. de Wolf, *Diccionario español-náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, Universidad Autónoma de Baja California Sur, Fideicomiso Teixidor, 2003, 842 p. (Serie Cultura Náhuatl. Monografías, 28).
- "Prólogo", en Rudolph van Zantwijk, *The aztec arrangement. The social history of pre-spanich Mexico*, Norman, University of Oklahoma Press, Norman, 1985, p. XI-XVI.
- "Prólogo a la segunda edición", en Ángel María Garibay K., *Veinte himnos sacros*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1995, p. 3-6.
- "Textos preliminares", en Ignacio Guzmán Betancourt, comp., Los nombres de México. Selección de textos y estudios sobre el origen y significado de los nombres México, Tenochtitlan, Anahuac y Nueva España, con un apéndice acerca de la polémica sobre el cambio de nombres: México en lugar de Estados Unidos Mexicanos, 1993-1994, textos preliminares de Miguel León-Portilla y Alberto Ruy Sánchez, imágenes de María Sada, México, Secretaría de Relaciones Exteriores, Instituto Mexicano de Cooperación Internacional, Miguel Ángel Porrúa, 1998, 524 p. [2ª ed.: 2002.]

CAPÍTULOS EN LIBROS Y MEMORIAS

- "Ah Ts'ib, pintor-escribano, maestro de la palabra y del libro", en *Antropología mesoamericana*. *Homenaje a Alfonso Villa Rojas*, Tuxtla Gutiérrez, Gobierno del Estado de Chiapas, Consejo Estatal de Fomento a la Investigación y Difusión de la Cultura, 1993, p. 351-359.
- "Algunos procesos de intercomunicación cultural en el México prehispánico", en *Homenaje a Juan Comas*, México, Instituto Indigenista Interamericano, 1965, v. I, p. 3-14.
- "América Latina: múltiples culturas, pluralidad de lenguas", en *Seminario Internacional Amerindia hacia el Tercer Milenio*, San Cristóbal de Las Casas, Grupo Edición México, Instituto Nacional Indigenista, 1991, p. 21-38.
- "Amerindia en América Latina", en Agustín Mendoza, comp., *Del tiempo y de las ideas. Textos en honor de Gregorio Weinberg*, Buenos Aires, [s. e.], 2000, p. 262-268.
- "Amoxtli: aprecio por el libro en Mesoamérica", en *Homenaje al doctor Ignacio Bernal*, México, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1997, p. 315-317.
- "An aztecan laud in praise of some famous franciscans", en Francisco Morales, ed., Franciscan Presence in the Americas. Essays on the activities of the franciscan, Friars in the Americas, 1492, Potomac, Maryland, History, 1983, p. 455-465.
- "Animales y mitos del México antiguo", en *Retablo barroco*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Estéticas, 1975, p. 325-330.

- "Antecedentes. El México antiguo y la Conquista", en *Minería mexicana*, México, Talleres de Punto Gráfico, 1985, p. 3-30.
- "Antecedentes y significación de la expedición Malaspina", en *Malaspina* '92. *I Jornadas Internacionales*, Cádiz, Real Academia Hispanoamericana, 1994, p. 168-174.
- "Anthropology and endangered cultures", en *Annual Report 1974*, American Anthropological Association, 1974, p. 1-10.
- "Aquiauhtzin de Ayapanco. Poesía erótica náhuatl", en *A treinta años de* Plural (1971-1976), revista fundada y dirigida por Octavio Paz, México, Fondo de Cultura Económica, octubre 2001, p. 71-81.
- "Arte popular, cultura e identidad", en *Arte del pueblo. Manos de Dios. Museo de Arte Popular*, México, Hong Kong, Landucci, Asociación de Amigos del Museo de Arte Popular, 2004, p. 39-54.
- "Astronomía y cultura en Mesoamérica", en Marco Arturo Moreno Corral, ed., Historia de la astronomía en México. Simposio de Historia de la Astronomía en México, 1982, Ensenada, Instituto de Investigaciones Históricas, 1983, p. 1-8.
- "Aztecs and navajos. A reflection on the right of not being engulfed", en *An occasional paper of the Weatherhead Foundation*, Nueva York, 1975, p. 1-75.
- "Baja California. Geografía de la esperanza", en *Misiones jesuitas*, Baja California, 2003, p. 65-71.
- "Beatriz de la Fuente: universitaria", en María Teresa Uriarte y Leticia Staines Cicero, eds., *Acercarse y mirar. Homenaje a Beatriz de la Fuente*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Estéticas, 2004, p. 11-19 (Estudios y Fuentes del Arte en México, LXXIV).
- "Biografía de fray Juan de Torquemada", en Juan de Torquemada, *Monarquía indiana*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1983, v. 7, p. 13-48.
- "California: Land of frontiers", en Jaime E. Rodríguez O. and Kathryn Vincent, eds., *Common Border, Uncommon Paths*, Delaware, 1997, p. 15-26.
- "Canto a Nezahualcóyotl", en *Amahtlacuilo*. *El Pintor de Papel*, México, 1984, p. 7. "Catalanes en México. Siglo XVI", en *Porfía y autenticidad*. *Homenaje a José María Muriá*, Guadalajara, Jalisco, 2002, p. 159-165.
- "Chapultepec en la literatura náhuatl", en *Chapultepec en la historia y en el arte*, México, Instituto Mexicano Norteamericano de Relaciones Culturales, 1979.
- "Chiapas. Historia y presente", en Ana Luisa Izquierdo, coord., *Jornadas académicas:* Chiapas a partir de Acteal, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Filológicas, 2000, p. 17-38.
- "Chimalpain y los orígenes del hombre americano", en *Homenaje a Pablo Martínez del Río en el vigesimoquinto aniversario de la primera edición de* Los orígenes americanos, México, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1961, p. 475-482.
- "Ciudad Sahagún y fray Bernardino de Sahagún", en *Ciudad Sahagún y sus alrededores*, México, Artes de México, 1980, p. 9-13.
- "Comentario", en Investigaciones contemporáneas sobre historia de México. Memorias de la Tercera Reunión de Historiadores Mexicanos y Norteamericanos, Oaxtepec, Mo-

- relos. 4-7 de noviembre de 1969, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, El Colegio de México, The University of Texas at Austin, 1971, 758 p.
- "Conceptos prehispánicos en el *Nican mopohua*", en Amaya Garritz, coord., *Una mujer, un legado, una historia. Homenaje a Josefina Muriel*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, agosto 2000, p. 111-118.
- "Conciencia de clase en los huehuetlahtolli. Testimonio de la antigua palabra", en Mesoamérica y el centro de México, México, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1985, p. 381-391.
- "Conciencia de clase en los textos de los pipiltin. 'Nobles' del México antiguo", en *Erwin Walter Palm zum 70. Geburtstag (Homenaje a E. W. Palm)*, Herausgegeben von Helga Kropfinger, *Jahrbuch für Geschichte von Staat, Wirtschaft und Gesellschaft Lateinamerikas*, Band 20, Colonia-Viena, Böhlau Verlag, 1983, p. 175-186.
- "Conciencia de un legado cultural en los testimonios en idioma náhuatl", en *Informe preliminar del Primer Congreso de Antropología y de la Defensa del Patrimonio Cultural de América Central*, San José de Costa Rica, Universidad de Costa Rica, 1975, p. 23-31.
- "Die Religion im westlichen Mesoamerika", en Hanns J. Prem y Ursula Dyckerhoff, Das alte Mexiko. Geschichte und Kultur der Völker Mesoamerikas, Munich, C. Bertelsmann Verlag, 1986, p. 237-257.
- "El agua: universo de significaciones y realidades en Mesoamérica", en *Mille ans de civilization Mésoamericaine*. *Des Mayas aux Aztéques*. *Homenaje a Jacques Soustelle*, L'Harmattan, 1995, v. II, p. 293-308.
- "El Colegio de Santa Cruz de Tlatelolco. Temprano encuentro de humanistas españoles y sabios indígenas mexicanos", en *Federico Mayor*, París, 1995, p. 1301-1309.
- "El Colegio Imperial de Santa Cruz de Tlaltelolco", en *Tlatelolco*, México, Secretaría de Relaciones Exteriores, 1991, p. 37-65.
- "El concepto náhuatl de la divinidad, según Hermann Beyer", *El México Antiguo*, Revista Internacional de Arqueología, Etnohistoria, Folklor, Prehistoria, Historia Antigua y Lingüística Mexicanas, México, Sociedad Alemana Mexicanista, 1961, t. IX, p. 101-110.
- "El Congreso definirá el rumbo de su destino. La universidad hoy (I)", en *En busca de una mejor universidad*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Creatividad Tipográfica, 1988, p. 30-35.
- "El destino de los pueblos indígenas", en *Una visión integradora. Universo, vida, hombre y sociedad*, México, El Colegio Nacional, agosto 2001, p. 479-488.
- "El doctor Bernardo Sepúlveda en El Colegio Nacional", en *Del médico. Homenaje a Bernardo Sepúlveda*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Coordinación de Humanidades, 1987, p. 47-50.

- "El impacto del Encuentro de Dos Mundos; una visión global", en *El impacto del Encuentro de Dos Mundos. Memorias*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Universidad de Tel Aviv, 1988, p. 233-330.
- "El mito náhuatl del descubrimiento del maíz", en *Homenaje a W. Townsend*, México, Instituto Lingüístico de Verano, 1961, p. 151-157.
- "El Nuevo Mundo 1492-1992. ¿Una disputa interminable?", en *Raíces indígenas*, presencia hispánica: disertaciones de miembros de El Colegio Nacional reunidas en ocasión de su primer cincuentenario, introd. y ed. de Miguel León-Portilla, México, El Colegio Nacional, 1993, IX-706 p., p. 675-705.
- "El pensamiento náhuatl", en Laureano Robles, ed., Filosofía iberoamericana en la época del Encuentro, Madrid, Trotta, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Sociedad Estatal Quinto Centenario, 1992, p. 79-98.
- "El pensamiento náhuatl. Una auténtica filosofía indígena", en *Separata del II tomo* de actas del XXXIII Congreso Internacional de Americanistas, San José de Costa Rica, 1958, p. 443-455.
- "El pensamiento prehispánico", en *Estudios de historia de la filosofía en México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Coordinación de Humanidades, 1963, 322 p., p. 11-72 (Publicaciones de la Coordinación de Humanidades).
- "El periodo de los franciscanos 1768-1771", en *Panorama histórico de Baja California*, Tijuana, Universidad Nacional Autónoma de México, Universidad Autónoma de Baja California, Centro de Investigaciones Históricas, 1983, p. 117-125.
- "El punto de vista indígena acerca del cristianismo (sumario)" en *XII Mesa Redonda. Religión*, México, Sociedad Mexicana de Antropología, 1972, p. 479-482.
- "El 'saltillo' en náhuatl clásico", en *Smoke and mist: Mesoamerican Studies in Memory of Thelma D. Sullivan*, Oxford, BAR International, 1988, p. 561-570 (Series, 402).
- "El tiempo y la historia", en *El historiador frente a la historia*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1992, p. 57-67. [2ª ed.: 1999.]
- "El tiempo y los rituales", en *Dioses del México antiguo*, México, Antiguo Colegio de San Ildefonso, 1995, p. 45-55, ils.
- "Encuentro de Dos Mundos. Una perspectiva no circunscrita al pasado", en *En torno al 12 de octubre de 1492*, México, Secretaría de Relaciones Exteriores, Instituto Matías Romero de Estudios Diplomáticos, 1992, p. 21-34.
- "Encuentro México-Japón", en *El arte de la ceremonia del té Ûrasenke en México*, México, Offset Setenta, 1987, p. 7-9.
- "Estado actual y perspectivas de las investigaciones sobre historia prehispánica de México", en *Sociedad Mexicana de Antropología. XIII Mesa Redonda*, Xalapa, 1975, p. 29-46.
- "Ethnic and cultural pluralism in the Mexican Republic", en *Ethnic and cultural pluralism in intertropical countries*, Bruselas, Institut International des Civilizations Différentes, 1957, p. 467-479.
- "Etnias indígenas y cultura nacional mestiza", en *INI 30 años después. Revisión y crítica*, México, Libros de México, 1978, p. 107-118.

- "Fray Antón de Montesinos", en *Fray Antón de Montesinos*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1982, p. 11-22.
- "Fray Bernardino de Sahagún y la invención de la antropología", en *Bernardino de Sahagún. Quinientos años de presencia*, ed. de Miguel León-Portilla, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 2002, 278 p., p. 9-27 (Serie Cultura Náhuatl. Monografías, 25).
- "Fray Juan de Zumárraga y las lenguas indígenas de México", en *Los vascos y América*. *Ideas, hechos, hombres*, Madrid, Fundación Banco de Bilbao Vizcaya, 1990, p. 289-297.
- "Fuentes de la *Monarquía indiana*", en Juan de Torquemada, *Monarquía indiana*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1983, v. 7, p. 93-128.
- "Futuros del pasado", en Virginia Guedea, coord., *El historiador frente a la historia. El tiempo en Mesoamérica*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 2004, p. 13-27 (Serie Divulgación, 5).
- "Hacia una nueva universidad (III)", en *En busca de una mejor universidad*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Creatividad Tipográfica, 1988, p. 72-76.
- "Hernán Cortés y el Mar Bermejo", en *Cortés navegante, político, arquitecto, economista y literato*, México, Diana, 1992, p. 259-276.
- "Hernán Cortés y el océano Pacífico", en *Hernán Cortés y su tiempo. V Centenario* (1485-1985), Extremadura, Editora Regional de Extremadura, 1987, p. 632-639.
- "Historia y conocimiento del hombre", en *Del arte. Homenaje a Justino Fernández*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Estéticas, 1977, p. 277-282.
- "Historiadores de México en el siglo XX", en Enrique Florescano y Ricardo Pérez Montfort, comps., *Historiadores de México en el siglo XX*, México, Fondo de Cultura Económica, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, 1995, 558 p.
- "Humboldt y los códices mesoamericanos", en *Alejandro de Humboldt. Una nueva visión del mundo*, México, 2003, p. 123-129.
- "Iberoamérica mestiza. Un proceso de resonancias universales", en *Iberoamérica mestiza*. Encuentro de pueblos y culturas, México, Sociedad Estatal para la Acción Cultural Exterior, Fundación Santillana, 2003, 334 p., p. 21-31.
- "Idea de la historia en la *Monarquía indiana*", en Juan de Torquemada, *Monarquía indiana*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1983, v. 7, p. 341-366.
- "Imágenes de los otros en Mesoamérica antes del encuentro", en E. Acosta-Belén, De palabra y obra en el Nuevo Mundo, 4 v., trad. de María Corniero, et al., ed. de Miguel León-Portilla, et al., Madrid, Siglo XXI, 1992, v. I, p. 35-56 (Antropología y Etnología).
- "Implicaciones religiosas y mágicas en los cómputos calendáricos mesoamericanos", en Manuel Gutiérrez Estévez, comp., *Mito y ritual en América*, Madrid, Alhambra, p. 5-41.

- "Iztaccíhuatl y Popocatépetl: una antigua leyenda", en Mercedes Iturbe, *El mito de dos volcanes: Iztaccíhuatl y Popocatépetl*, México, RM, Instituto Nacional de Bellas Artes, 2005, 160 p.
- "Jorge Gurría Lacroix: su búsqueda de las primeras interpretaciones europeas del descubrimiento y conquista de México", en *De la historia. Homenaje a Jorge Gurría Lacroix*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1985, p. 75-84.
- "Juan Comas, el universitario", en *In memoriam. Juan Comas Camps* (1900-1979), México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1980, p. 37-43.
- "Juan de Zumárraga y las lenguas vernáculas", en Amaya Garritz, coord., *Los vascos en las regiones de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, Instituto Vasco-Mexicano de Desarrollo, 1996, v. I, p. 31-46.
- "L'univers de la fête chez les précolombiens", en *Histoires des spectacles*, París, Encyclopédie de la Pléiade, 1964, p. 55-77.
- "La amistad en la poesía náhuatl", en *Homenaje a Clementina Díaz y de Ovando. Devoción a la Universidad y a la cultura*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Coordinación de Humanidades, 1993, p. 77-79.
- "La antigua y la nueva palabra de los pueblos indígenas", en *Cultura y derechos de los pueblos indígenas de México*, México, Archivo General de la Nación, Fondo de Cultura Económica, 1996, p. 21-47.
- "La aportación de Miguel del Barco (1706-1790) a la historia de Baja California", en *La Compañía de Jesús en México. Cuatro siglos de labor (1572-1972)*, México, Jus, 1975, p. 241-251.
- "La cartografía como patrimonio cultural", en Enrique Florescano, coord., *El patrimonio nacional de México*, México, Fondo de Cultura Económica, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, 1997, v. II, p. 289-332 (Biblioteca Mexicana. Historia y Antropología).
- "La filosofía", en *Esplendor del México antiguo*, México, Centro de Investigaciones Antropológicas de México, 1959, v. I, p. 149-160.
- "La historia y los historiadores en el México antiguo", en *Raíces indígenas, presencia hispánica: disertaciones de miembros de El Colegio Nacional reunidas en ocasión de su primer cincuentenario*, introd. y ed. de Miguel León-Portilla, México, El Colegio Nacional, 1993, IX-706 p., p. 95-118.
- "La labor de los dominicos", en *Panorama histórico de Baja California*, Tijuana, Universidad Nacional Autónoma de México, Universidad Autónoma de Baja California, Centro de Investigaciones Históricas, 1983, p. 126-141.
- "La literatura", en *Historia antigua de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Antropológicas, Coordinación de Humanidades, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 2001, v. IV, p. 189-226.

- "La multilingüe toponimia de México: sus estratos milenarios", en *Philologica hispaniensia in honorem Manuel Alvar. I Dialectología*, Madrid, Gredos, 1983, p. 347-359.
- "La religione dell'antico Messico", en *Storia delle religioni*, Turín, Unione Tipografico-Editrice Torinese, 1962, p. 231-263.
- "Las Casas en la conciencia indígena del siglo XVI", en *Conciencia y autenticidad histórica*. *Escritos en homenaje a Edmundo O'Gorman*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1968, 434 p., p. 169-176.
- "Las comunidades mesoamericanas ante la institución de los hospitales para indios", en Fernando Martínez Cortés, coord., *Historia general de la medicina en México*, 4 v., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Facultad de Medicina, Academia Nacional de la Medicina, 1993, v. II [*Medicina novohispana*, *siglo XVI*], p. 217-227.
- "Las fantasías de don Quijote, manantial de intuiciones", en *Actas del XIII Coloquio Cervantino Internacional*, México, Gobierno de Guanajuato, Museo Iconográfico del Quijote, Fundación Cervantina de México, Universidad de Guanajuato, 2003, p. 21-30.
- "Las humanidades y la palabra indígena", en *México: ciencia y tecnología en el umbral del siglo XXI*, México, Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología, Porrúa, 1994, p. 97-157.
- "Las lenguas indígenas de Baja California", en *Memoria. II Semana de Información Histórica de Baja California Sur*, La Paz, Baja California Sur, Taller de Artes Gráficas de la Universidad Autónoma de Baja California Sur, 1983, p. 7-13.
- "Las profecías del encuentro. Una apropiación mesoamericana del otro", en E. Acosta-Belén, *De palabra y obra en el Nuevo Mundo*, 4 v., trad. de María Corniero, *et al.*, ed. de Miguel León-Portilla, *et al.*, Madrid, Siglo XXI, 1992, v. II, p. 225-248 (Antropología y Etnología).
- "Las tertulias de don Felipe", en Clementina Díaz y de Ovando, et al., Presente amistoso a Felipe Teixidor, México, [El Murciélago], 1969, 102 p., p. 79-84, ils.
- "Le problème des cadres indigènes dans le Mexique contemporain", en *Problèmes des cadres dans les pays tropicaux et subtropicaux*, Bruselas, Institut International des Civilisations Différentes, 1961, p. 453-469.
- "Le religioni delle alte culture americane in età precolombiane: antico Messicoantico Peru", en *Storia delle religioni*, Turín, Unione Tipografico-Editrice Torinese, 1970, p. 565-650.
- "Lecturas de la palabra de doña Luz Jiménez", en Luz Jiménez. Símbolo de un pueblo milenario, 1897-1965, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Instituto Nacional de Bellas Artes, Museo Casa Estudio Diego Rivera y Frida Kahlo, 2000, p. 99-120.
- "Los primeros californios: prehistoria y etnohistoria", en *Panorama histórico de Baja California*, Tijuana, Universidad Autónoma de Baja California, Centro de In-

- vestigaciones Históricas, Universidad Nacional Autónoma de México, 1983, p. 15-45.
- "Los pueblos de la altiplanicie central", en *Historia documental de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1964, v. I, 1ª parte, p. 3-41 (Serie Documental, 4).
- "Los sermones de fray Antón de Montesinos. En la transcripción resumida y comentada que hizo fray Bartolomé de las Casas", en *Fray Antón de Montesinos*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1982, p. 23-31.
- "Madre y padre-rey y fraile... ¿Una perdurable tutela en Mesoamérica?", en E. Acosta-Belén, *De palabra y obra en el Nuevo Mundo*, 4 v., trad. de María Corniero, *et al.*, ed. de Miguel León-Portilla, *et al.*, Madrid, Siglo XXI, 1993, v. III, p. 5-30 (Antropología y Etnología).
- "Mario de la Cueva en la Coordinación de Humanidades", en *Testimonio sobre Mario de la Cueva*, México, Porrúa, 1982, p. 95-98.
- "Mesoamerica before 1519", en Leslie Bethell, ed., *The Cambridge History of Latin America*, Cambridge University Press, 1984, v. I, p. 3-36.
- "México Tenochtitlan, su problema lacustre", en *Memoria de las obras del sistema de drenaje profundo del Distrito Federal*, México, Talleres Gráficos de la Nación, 1975, v. II, p. 3-64.
- "Mi interés y mis libros acerca de Baja California", en *Memorias del Seminario de Historia de Baja California*, Ensenada, Universidad Autónoma de Baja California, Instituto de Investigaciones Históricas, 1995, p. 6-16.
- "Miguel León-Portilla", en Homenaje. Gobierno del Estado de Morelos, Cuernavaca, 1995, p. 9-24.
- "Miguel León-Portilla", en Jean Meyer, coord., *Egohistorias. El amor a Clío*, México, Centre d'Etudes Mexicaines et Centre-Américaines, 1993, p. 675-705.
- "Minería y metalurgia en el México antiguo", en *La minería en México: estudios sobre su desarrollo histórico*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1978, p. 7-36, ils.
- "Museos y bienes culturales intangibles", en *Memorias. Patrimonio intangible, resonancia de nuestras tradiciones*, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Instituto Nacional de Antropología e Historia, Fundación Televisa, ICOM México, 2004, p. 27-32.
- "Mythology of Ancient Mexico", en *Mythologies of the Ancient World*, Nueva York, Doubleday, 1961, p. 443-472.
- "Nacimiento de Huitzilopochtli (del *Códice florentino*)", en *Saga de México*, Tempe, Arizona, Bilingual Press, Editorial Bilingüe, 1992, p. 18-27.
- "Número, tiempo y espacio en el pensamiento náhuatl", en Enrique Beltrán, ed., Memorias del Primer Coloquio Mexicano de Historia de la Ciencia, México, Sociedad Mexicana de la Historia de la Ciencia y la Tecnología, [Cvltvra], 1964.
- "Ocaso y redescubrimiento de los cantares mexicanos", en *Homenaje a Jacqueline de Durand-Forest*, julio 2000.

- "Ordenanzas de tema indígena en náhuatl y castellano de Maximiliano de Habsburgo", en Patricia Galeana, coord., *Encuentro de liberalismos*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Coordinación de Difusión Cultural, Dirección General de Publicaciones, Fomento Editorial, Asociación de Estudios sobre la Reforma, 2004, p. 281-309.
- "Palabras de Miguel León-Portilla en el traslado de los restos del doctor Ignacio Chávez a la Rotonda de los Hombres Ilustres el 26 de febrero de 1997", en *Homenaje al doctor Ignacio Chávez*, México, México y el Mundo, 1997, año XV, n. 93, p. 64-67.
- "Philosophy in the cultures of Ancient Mexico", en *Cross-Cultural Understanding*, Nueva York, Epistemology in Anthropology, 1964, p. 35-54.
- "Philosophy in the cultures of Ancient Mexico", en *The determination of the philoso*phy of a culture, Wenner-Green, Foundation for Anthropological Research, A Burg Wartenstein Symposium, 1962, p. 16-26.
- "Place names in nahuatl. The morphology of the place name", en *Texas linguistics*, Austin, The University of Texas at Austin, 1981, p. 129-150.
- "Playing the rain gods", en *Icarus*, *goods sports: Fair play and foul*, Nueva York, 1992, p. 141-154.
- "Poems and songs of the Cuicapicque, contemporary nahuatl poets", en *New voices in native american literary criticism*, Washington, Londres, Smithsonian Institution Press, 1995, p. 186-201.
- "Poetas mexiquenses", en *Historia general del Estado de México*, Gobierno del Estado de México, El Colegio Mexiquense, 1998, v. 2, p. 109-143.
- "Pre-Hispanic thought", en *Major trends in mexican philosophy*, preface by Mario de la Cueva, contributors: Miguel Leon-Portilla, Edmundo O'Gorman, Jose M. Gallegos Rocafull, translation of A. Robert Caponigri, Notre Dame, Indiana, University of Notre Dame Press, 1966, p. 3-56.
- "Profecías y portentos en vísperas de la Conquista", en Leopoldo Zea, comp., *Ideas y presagios del descubrimiento de América*, México, Fondo de Cultura Económica, 1991, p. 53-82.
- "Programas actuales del Instituto Indigenista Interamericano", en *Actas y memorias del XXXV Congreso Internacional de Americanistas*, México, 1964, p. 377-383.
- "¿Qué nos dice hoy Bernardino de Sahagún?", en Jesús Paniagua Pérez y María Isabel Viforcos Marinas, coords., *Fray Bernardino de Sahagún y su tiempo*, León, España, Universidad de León, Instituto Leonés de Cultura, 2000, p. 727-734.
- "Quetzalcóatl y los toltecas (del *Códice del Real Palacio*)", en *Saga de México*, Tempe, Arizona, Bilingual Press, Editorial Bilingüe, 1992.
- "Roberto Moreno de los Arcos y la cultura náhuatl prehispánica", en Carmen Yuste, coord., *La diversidad del siglo XVIII novohispano. Homenaje a Roberto Moreno de los Arcos*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 2000, p. 11-15.

- "Sahagun's early years in Tlatelolco", en Eloise Quiñones Keber, Chipping Away on Earth: Studies in Prehispanic and Colonial Mexico in honor of Arthur J. O. Anderson and Charles E. Dibble, Lancaster, California, Labyrinthos, 1994, p. 13-21.
- "Semblanza del doctor Ignacio Chávez", en *Ignacio Chávez: a cien años de su naci*miento, México, El Colegio Nacional, 1997, p. 273-279.
- "Significación de la California mexicana", en *Memoria. I Semana de Información Histó*rica de Baja California Sur, La Paz, Baja California Sur, Fonapas, 1982, p. 133-146.
- "Significado de la obra de fray Bernardino de Sahagún", en *Publicaciones de la Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de Salamanca*, Salamanca, España, 1966, p. 1-30.
- "Significados del corazón en el México prehispánico", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 35, 2004, p. 251-260.
- "Tendencias en las investigaciones históricas en México", en *Las humanidades en México*, 1950-1975, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Coordinación de Humanidades, 1978, p. 11-92.
- "The ethnohistorical record for the huey teocalli of Tenochtitlan", en Elizabeth Hill Boone, ed., *The aztec templo mayor*, Washington, Dumbarton Oaks Research, Library and Collection, 1987, p. 71-95.
- "¿The in yez tonahuatlahtol itonal? ¿Cuál será el destino de nuestra lengua y literatura náhuatl?", en *La antigua y la nueva palabra*. *Coloquio de nahuatlatos en Zapopan, Jalisco*, México, Centro de Emisión de la Lotería Nacional para la Asistencia Pública, 1993, p. 13-29.
- "The norteño variety of mexican cultures: an ethnohistorical approach", en *Plural society in the southwest*, Nueva York, Weatherhead Foundation, 1972, p. 77-114.
- "The problematics of Sahagun: certain topics needing investigation", en Munro E. Edmonson, ed., *Sixteen-Century Mexico: The Works of Sahagun*, University of New Mexico Press, 1974, p. 235-255.
- "Trayectoria cartográfica de Baja California Sur", en *Memoria. III Semana de Información Histórica de Baja California Sur*, La Paz, Baja California Sur, Taller de Artes Gráficas de la Universidad Autónoma de Baja California, 1983, p. 7-57.
- "Tres grandes temas para la exposición universal", en *Expoforum 92. Umbrales de grandes descubrimientos*, 1592-1992. *Documento 4*, Sevilla, 1988, p. 109-114 (colección editada por la Exposición Universal de Sevilla 1992).
- "Tu palabra, Rubén Motlahtoltzin, Rubentzine", en Aurora Ocampo, ed., *Studia humanitatis*. *Homenaje a Rubén Bonifaz Nuño*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1987, p. 29-31.
- "Un enfoque desde la otra orilla. Encuentro de Dos Mundos", *América 92, Boletín Informativo de la Comisión Nacional del V Centenario del Descubrimiento de América*, Madrid, v. 4, n. 4, enero-marzo 1985, p. 16-17.
- "Una denuncia en náhuatl —Partido de Olinalá, 1595—", en Wigberto Jiménez Moreno, et al., Mesoamérica: homenaje al doctor Paul Kirchhoff, coord. de Barbro

- Dahlgren, México, Secretaría de Educación Pública, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1979, p. 119-122.
- "Utopía de un mundo nuevo —más allá del Quinto Centenario—", en *Octavo Festival Centro Histórico de la Ciudad de México*, México, 1991.
- "Word and mirror presages of the encounter", en Rene Jara and Nicholas Spadaccini, eds., *Amerindian images and the legacy of Columbus*, Minneapolis, University of Minnesota Press, 1992, p. 96-102 (Hispanic Issues, 9).
- "Yohualli, Ehecatl, Noche, Viento, Tochan in Altepetl. Nuestra Casa, nuestra ciudad", en Bernardo Schiaretta, selec., *Antología poética. Cultura francesa y culturas hispánicas / Anthologie poétique. Cultures hispaniques et culture française*, Calaceite, París, Noésis, Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, 1988, 214 p., p. 116-117.

CAPÍTULOS DE HISTORIA DE MÉXICO

- "Casi cien años de grandeza del pueblo del sol", en *Historia de México*, México, Salvat, 1974-1975, v. 3, p. 183-200.
- "El arte de los mexicas", en *Historia de México*, México, Salvat, 1974-1975, v. 3, p. 291-300 y 301-308.
- "El primer siglo de Tenochtitlan", en *Historia de México*, México, Salvat, 1974-1975, v. 3, p. 169-180 y 181-182.
- "Introducción al periodo posclásico", en *Historia de México*, México, Salvat, 1974-1975, v. 2, p. 185, 201-206.
- "La educación entre los mexicas", en *Historia de México*, México, Salvat, 1974-1975, v. 3, p. 279-280 y 281-290.
- "La religión de los mexicas", en *Historia de México*, México, Salvat, 1974-1975, v. 3, p. 201-220 y 221-234.
- "Los aztecas durante el reinado de Motecuhzoma Xocoyotzin", en *Historia de Mé- xico*, México, Salvat, 1974-1975, v. 3, p. 309-320.
- "Los chichimecas de Mixcóatl y los orígenes de Tula", en *Historia de México*, México, Salvat, 1974-1975, v. 3, p. 1-10.
- "Los chichimecas de Xólotl", en *Historia de México*, México, Salvat, 1974-1975, v. 3, p. 135-151.
- "Orígenes y florecimiento de los mixtecas", en *Historia de México*, México, Salvat, 1974-1975, v. 3, p. 117-120 y 121-134.
- "Pensamiento y literatura de los mexicas", en *Historia de México*, México, Salvat, 1974-1975, v. 3, p. 235-240 y 241-246.
- "Quetzalcóatl", en *Historia de México*, México, Salvat, 1974-1975, v. 3, p. 27-40 y 41-46.
- "Quetzalcóatl y Cortés", en *Historia de México*, México, Salvat, 1974-1975, v. 4, p. 99-114.

- "Ruina y dispersión de los toltecas", en *Historia de México*, México, Salvat, 1974-1975, v. 3, p. 45-58.
- "Significación cultural de Mesoamérica", en *Historia de México*, México, Salvat, 1974-1975, v. 3, p. 321-338.
- "Textos históricos y literarios en lenguas indígenas", en *Historia de México*, México, Salvat, 1974-1975, v. 2, p. 297-318.
- "Tula y la Toltecáyotl", en *Historia de México*, México, Salvat, 1974-1975, v. 3, p. 11-20 y 21-26.

ARTÍCULOS EN REVISTAS ACADÉMICAS

- "22 años de indigenismo en América", *Boletín*, México, Dirección de Asuntos Indígenas, 1962, p. 5.
- "1993. Año Internacional de los Pueblos Indígenas", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 23,1993, p. 13-15.
- "A modo de comentario", *Caravelle. Cahiers du Monde Hispanique et Luso-Brésilien*, París, Université de Toulouse Le-Mirail, n. 59, 1992, p. 221-223.
- "A nahuatl concept of art", Evergreen Review, Nueva York, v. 2, n. 7, 1959, p. 157-167.
- "A propósito de algunas aportaciones lingüísticas", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 14, 1980, p. 11-14.
- "Acalli: Caravelle", *Caravelle. Cahiers du Monde Hispanique et Luso-Brésilien*, París, Université de Toulouse-Le Mirail, n. 50, 1988, p. 5.
- "Acculturation and ecosis", *Current Anthropology*, Chicago, University of Chicago Press, The Wenner-Gren Foundation for Anthropological Research, v. 6, n. 4, octubre 1965, p. 479-480.
- "Acercamiento filológico a los conceptos de la religión mexica en la obra de fray Diego Durán", *Históricas. Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, n. 43, enero-junio 1995, p. 15-19.
- "Aculturación y écosis", *Anales de Antropología*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 2, 1965, p. 131-136.
- "Alfonso Caso", *Nouvelles du Mexique*, París, Ambassade du Mexique en France, n. 63-64, octubre 1970-marzo 1971, p. 56.
- "Alfonso Caso 1896-1970", American Anthropologist, Menasha, Wisconsin, v. 75, n. 3, junio 1973, p. 877-885.
- "Algunas ideas fundamentales del Dr. Gamio", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XX, n. 4, octubre 1960, p. 295-303.

- "Algunos nahuatlismos en el castellano de Filipinas", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Historia, v. II, 1960, p. 135-138.
- "Algunos tipos de planificación indigenista", *Revista Mexicana de Sociología*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, v. XXII, n. 2, 1960, p. 425-532.
- "Amerindia 92", *América. Revista Trimestral del Quinto Centenario* 2, Madrid, v. 92, 1988, p. 12-13.
- "Ángel Ma. Garibay K. (1892-1992), en el centenario de su nacimiento", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 22, 1992, p. 167-180.
- "Ángel María Garibay K.", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. IV, 1963, p. 9-26.
- "Ángel María Garibay Kintana (1892-1967)", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXVIII, n. 1, 1968, p. 265-272.
- "Antigua y nueva palabra amerindias", *Cuadernos Americanos*, México, v. 77, 1999, 129-145.
- "Antropología y culturas en peligro", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXXV, n. 1, 1975, p. 15-28.
- "Antropología y culturas en peligro", Revista de Occidente, Madrid, n. 145, abril 1975, p. 1 y 15.
- "Aquiauhtzin de Ayapanco. Poesía erótica náhuatl", *Plural*, México, v. V, n. 49, octubre 1975, p. 32-42.
- "Arthur J. O. Anderson 1907-1996", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 26, 1996, p. 413-416.
- "Autonomía universitaria, historia y cultura en libertad", *Thesis*, Nueva Revista de Filosofía y Letras, México, Universidad Nacional Autónoma de México, año 1, n. 4, 1980, p. 46-48.
- "Axayácatl, poeta y señor de Tenochtitlan", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. IV, 1966, p. 29-45.
- "Ayocuan Cuetzpaltzin", *Diálogos. Artes y Letras*, México, v. 2, n. 2 (28), 1966, p. 13-16.
- "Baja California: algunas perspectivas en términos de historia universal", *Meyibó*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Universidad Autónoma de Baja California, v. I, n. 2, septiembre 1979, p. 7-38.
- "Bernal Díaz del Castillo", Historia 16, Madrid, v. 9, n. 104, 1984.
- "Bernardino de Sahagún (1500-1590). Un juicio lapidario sobre su historia", *Caravelle. Cahiers du Monde Hispanique et Luso-Brésilien*, París, Université de Touluose-Le-Mirail, n. 55, 1990, p. 5-12.
- "Bernardino de Sahagún (1500-1590). Un juicio lapidario sobre su historia", *Universidad de México*, México, v. 45, n. 479, 1990, p. 51-53.

- "Carta de los indígenas de Iguala a don Luis de Velasco (circa 1593)", Tlalocan, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, Instituto de Investigaciones Antropológicas, v. VIII, 1980, p. 13-19.
- "Carta en la que los de Xiuhquilpan (Jalisco) solicitan la edificación de un hospital (fines del siglo XVI)", *Indiana*, Gedenkschrift Walter Lehmann, Teil 1, Berlín, Gebr. Mann Verlag, v. 6, 1981, p. 89-93.
- "Catálogo de los códices indígenas del México antiguo", *Boletín Bibliográfico de la Secretaría de Hacienda*, México, Secretaría de Hacienda, año 3, n. 111, 1957, p. 1-53.
- "Chapultepec en la literatura náhuatl", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, v. XXIV, n. 11, 1970, p. 1-10.
- "Cihuayotl iixco ca: la femineidad está en su rostro", *Arqueología Mexicana*, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Instituto Nacional de Antropología e Historia, v. 5, n. 29, 1998, p. 14-19.
- "Cincuenta años del Instituto de Investigaciones Históricas", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 25, 1995, p. 13-15.
- "Códice de Coyoacán. Nómina de tributos, siglo XVI", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. IX, 1971, p. 57-74.
- "Comunicación del doctor Miguel León-Portilla al concluir sus funciones como director del Instituto", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXVI, n. 4, 1966, p. 335-336.
- "Consejos de un padre náhuatl a su hija", Temachtiani, México, año 1, n. 2, julio 1962.
- "Consejos de un padre náhuatl a su hija (traducción)", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXI, n. 4, 1961, p. 339-343.
- "Contestación al discurso de ingreso de Guillermo Soberón a El Colegio Nacional", en *Memoria de El Colegio Nacional*, México, El Colegio Nacional, t. IX, n. 4, 1981, p. 241-246.
- "Corona funeraria. Dr. Ángel María Garibay Kintana", en Miguel León-Portilla, Salvador Novo, Arturo Arnáiz y Freg y Luis Rublúo, Memorias de la Academia Mexicana de la Historia correspondiente de la Real de Madrid, México, t. XXVI, n. 4, octubre-diciembre 1967, p. 386-402.
- "Creación de un Seminario de Lengua y Literatura Náhuatl en la Universidad de Colima", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 26, 1996, p. 17-19.
- "Creación del Centro Panamericano de las Humanidades Indígenas", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 32, 2001, p. 13-14.
- "Cuatro poemas nahuas de inventiva personal", *La Cachora. Revista de Poesía*, La Paz, Baja California Sur, Gobierno de Baja California Sur, Secretaría de Finan-

- zas del Gobierno de Baja California Sur, Universidad Autónoma Metropolitana, 1984.
- "Cuatro poemas nahuas de inventiva personal", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1984, nueva época, v. 11, n. 39, julio 1984, p. 2-3.
- "Cuícatl y tlahtolli. Las formas de expresión en náhuatl", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 16, 1983, p. 13-108.
- "Culture et philosophie dans le Mexique préhispanique", Bulletin de l'Association Guillaume Budé, París, n. 2, 1965, p. 157-182.
- "De la historia de El Colegio Nacional", en *Memoria de El Colegio Nacional*, México, Cromocolor, 1994, p. 5-8.
- "De la historia de El Colegio Nacional", *Universidad Michoacana*, Morelia, abril-junio 1993, p. 83-85.
- "De la oralidad y los códices a la *Historia general*. Transvase y estructuración de los textos allegados por fray Bernardino de Sahagún", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 29, 1999, p. 65-141.
- "De nous yeux nous le vîmes. Récit indigènes de la conquête", *Europe. Revue Litté-raire Mensuelle*, París, année 70, n. 756, abril 1992, p. 24-32.
- "Descubrimiento en 1540 y primeras noticias de la isla de Cedros", Calafia. Revista de la Universidad Autónoma de Baja California, Mexicali, v. II, n. 1, 1972, p. 9-10.
- "Descubrimientos de América: Encuentro de dos Mundos", *Cambio 16*, Madrid, n. 673, 22-29 octubre 1984, p. 103.
- "Discurso del doctor Miguel León-Portilla en el Día Interamericano del Indio", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXV, n. 3, julio 1965, p. 267-272.
- "Discurso que dictó el doctor Miguel León-Portilla en el Senado de la República", Históricas. Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, n. 44, julio-diciembre 1995, p. 5-14.
- "Dispersión e integración en el conocimiento del hombre", *América Indígena*, Instituto Indigenista Interamericano, México, v. XVII, n. 2, 1957, p. 141-161.
- "Documentos nahuas, con comentario: una denuncia en náhuatl, 1595", *Tlalocan*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. VII, 1977, p. 23-30.
- "Don Sebastián Ramírez de Fuenleal y su impulso al conocimiento del pasado prehispánico del mundo náhuatl", *Cuadernos Hispánicos*, Seminario de Americanistas de la Universidad Casa de Colón, Valladolid, año VI, n. 6, 1978, p. 5-20.
- "Dos conmemoraciones", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 22, 1992, p. 11-13.

- "Dos intentos afines de espontánea metafísica", *Diálogos. Artes y Letras*, México, El Colegio de México, v. 101, 1981, p. 3-4.
- "Dr. William H. Kelly. Nota necrológica", *Anuario Indigenista*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXXIX, 1979, p. 171-173.
- "Ejemplos de la lengua califórnica cochimí, reunidos por Franz D. Ducrue (1778-1779)", *Tlalocan*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Filológicas, Instituto de Investigaciones Históricas, v. X, 1985, p. 363-374.
- "El amigo y colega Roberto Moreno de los Arcos", *Boletín. Filosofía y Letras*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Facultad de Filosofía y Letras, agosto-septiembre 1996, p. 5-6.
- "El amigo y colega Roberto Moreno de los Arcos 1943-1996", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 26, 1996, p. 417-419.
- "El Archivo Histórico de Baja California Sur", en *Memorias de la Academia Mexicana de la Historia correspondiente de la Real de Madrid*, México, t. XXIX, n. 4, octubrediciembre 1970, p. 310-319.
- "El binomio oralidad y códices en Mesoamérica", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 27, 1997, p. 135-154.
- "El canto de Oztocochcoyohco", *Tlalocan*, House of Tlaloc, Sacramento, California, v. I, n. 1, 1962, p. 62-63.
- "El concepto náhuatl de la educación", *Problemas Educativos de México*, México, v. II, n. 8, 1958, p. 41-48.
- "El corazón de México-Tenochtitlan: patrimonio de la humanidad", *Crónica de la Ciudad de México*, México, 1996, año 1, n. 1, p. 8-11.
- "El español y el destino de las lenguas amerindias", *Archipélago. Revista Cultura de Nuestra América*, México, Instituto Indigenista Interamericano, octubre-diciembre 2001, p. 74.
- "El español y las lenguas indígenas", *Correo Diplomático y Consular*, México, México y el Mundo, v. XV, n. 93, 1997, p. 58-67.
- "El estudio del náhuatl en España", *Sembradores de Amistad*, Monterrey, año XXI, v. XXV, n. 219, 1970, p. 1-10.
- "El historiador Pedro Pruneda y su olvidada obra sobre la guerra de intervención", Estudios de Historia Moderna y Contemporánea de México, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. II, 1967, p. 139-145.
- "El ingenioso don Francisco de Ortega, sus viajes y noticias californianas, 1632-1636", Estudios de Historia Novohispana, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. III, 1970, p. 83-128.
- "El legado intelectual y literario de las culturas indígenas americanas, su estudio y difusión", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXI, n. 1, 1961, p. 33-38.

- "El libro inédito de los testamentos indígenas de Culhuacán. Su significación como testimonio histórico", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. XII, 1976, p. 11-31.
- "¿El México antiguo, capítulo de la historia universal?", *Espejo*, México, LS, 1967, p. 27-88.
- "El mito náhuatl de los orígenes de la cultura", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, v. XVIII, n. 1, septiembre 1963.
- "El mundo en que vivió Bernardino de Sahagún. España y México", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 28, 1998, p. 317-347.
- "El Nuevo Mundo 1492-1992. ¿Una disputa interminable?", *Diógenes*, México, enero-marzo 1992, p. 3-25.
- "El pensamiento náhuatl acerca de la divinidad", *Cuadernos de Bellas Artes*, México, Instituto Nacional de Bellas Artes, año III, n. 1, 1962, p. 4-9.
- "El pensamiento náhuatl acerca de la divinidad", *Nicaragua Indígena*, Managua, Instituto Indigenista Nicaragüense, 2ª época, n. 34, 1962, p. 5-8.
- "El pensamiento sociológico de Manuel Gamio", Revista Mexicana de Sociología, México, año XXIII, v. XXIII, n. 1, enero-abril 1961, p. 33-44.
- "El perdurable alegato de fray Bartolomé", El País, Madrid, 1 junio 2004, p. 13.
- "El perdurable alegato de fray Bartolomé", La Jornada, México, 2 junio 2004, p. 21.
- "El primer testimonio sobre el valle de Mexicali", Calafia. Revista de la Universidad Autónoma de Baja California, Mexicali, v. II, n. 3, 1973, p. 49-53.
- "El primer volumen de *Anales de Antropología*", *Anales de Antropología*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Antropológicas, v. I, 1964, p. 9-10.
- "El primer volumen de *Estudios de Historia Novohispana*", *Estudios de Historia Novohispana*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. I, 1966, p. 7.
- "El problema del albedrío humano en el pensamiento náhuatl", *Tlatoani*, México, Escuela Nacional de Antropología e Historia, 1956, p. 41-44.
- "El proceso de aculturación de los chichimecas de Xólotl", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. VII, 1967, p. 59-86.
- "El retorno de Quetzalcóatl", *Arqueología Mexicana*, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Instituto Nacional de Antropología e Historia, Raíces, v. 9, n. 53, enero-febrero 2002, p. 54-59.
- "El rostro de las cosas", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, v. XIX, n. 5, 1965, p. 4-5.
- "El Templo Mayor en la historia sagrada de los mexicas", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, nueva época, v. 38, n. 15, julio 1982, p. 20-24.

- "El Tochtecómatl: Tazón del Conejo. Un juego ritual de los nahuas", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, v. XII, n. 1, 1957, p. 5-6.
- "En el mito y en la historia: de Tamoanchan a las siete ciudades", *Arqueología Mexicana*. Enigma de las ciudades perdidas, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Instituto Nacional de Antropología e Historia, v. 12, n. 67, 2004, p. 24-31.
- "Encuentro de Dos Mundos", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 22, 1992, p. 15-27.
- "Encuentro de Dos Mundos", *Revista Mexicana de Política Exterior*, México, Secretaría de Relaciones Exteriores, Instituto Matías Romero de Estudios Diplomáticos, v. 34, 1992, p. 9-20.
- "Encuentros en cadena", *Cuadernos Americanos*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, nueva época, año 6, v. 6, 1992, p. 13-19.
- "Ensayos. Rostros, ojos, corazones", Históricas. Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, n. 35, mayo-agosto 1992, p. 42-49.
- "Espejo y palabra: presagios del encuentro", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, v. 44, n. 465, octubre 1989, p. 6 y 8.
- "Estratigrafía toponímica. Lengua y escritura", *Arqueología Mexicana*, México, v. 70, 2004, p. 26-49.
- "Etnias indígenas y cultura nacional mestiza", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXXIX, n. 3, 1979, p. 601-621.
- "Existencia histórica de un saber filosófico entre los nahuas", *Boletín de la Facultad de Filosofía y Letras*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Facultad de Filosofía y Letras, v. 57-59, 1955, p. 57-83.
- "Expresión del pensamiento indígena en los lienzos zapotecas de la Sierra Norte Oaxaqueña y en los códices nahuas del grupo Techialoyan. Acervos", *Boletín de los Archivos y Biblioteca de Oaxaca*, Oaxaca, v. 4, julio-septiembre 2000, p. 12-18.
- "Faldellín de estrellas. Imagen náhuatl del eterno femenino", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, v. XIX, n. 8, 1965, p. 4-11.
- "Felipe II y el mundo indígena", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 28, 1998, p. 13-15.
- "Felipe Teixidor y Monna Alfau", *Boletín del Archivo General de la Nación*, México, Secretaría de Gobernación, 1995, p. 185-197.
- "Fernando Horcasitas (1924-1980) and Nahuatl Theater", Institute for Mesoamerican Studies, University at Albany, 2000.
- "Fernando Horcasitas Pimentel (1925-1980) en la historia de *Tlalocan*", *Tlalocan*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Filológicas, Instituto de Investigaciones Históricas, v. IX, 1983, p. 25-37.

- "For the oldest Americas. Work of the Inter-American Indian Institute", *Americas*, Washington, Pan American Union, v. XII, n. 4, 1960, p. 18-22.
- "Grandes momentos en la historia de los códices", *Arqueología Mexicana*, México, Raíces, v. 4, n. 23, 1996, p. 16-23.
- "Hacia el V Centenario: el punto de vista indígena", *Hoy es Historia*, México, v. 7, n. 41, septiembre-octubre 1990, p. 71-72.
- "¿Hay composiciones de origen prehispánico en el manuscrito de *Cantares mexica*nos?", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 33, 2002, p. 141-147.
- "Herencia del México antiguo", *Meyibó*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Universidad Autónoma de Baja California, v. I, n. 1, 1977, p. 29-45.
- "Hernán Cortés y su primera y olvidada biografía", *Mar Abierto. Revista de Ambos Mundos*, transcripción, pról. y notas de Miguel León-Portilla, México, año 1, n. 1, 1985, p. 7-11.
- "Historia de la astronomía. Simposio", Históricas. Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, n. 8, enero-abril 1992, p. 9-11.
- "Historia y formas de vida en Baja California", *Arqueología Mexicana*, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Instituto Nacional de Antropología e Historia, v. 62, 2003, p. 16-23.
- "Historia y literatura en lengua náhuatl", *Museo Nacional de Antropología*, México, Secretaría de Educación Pública, Instituto Nacional de Antropología e Historia, octubre 1965.
- "Homenaje al doctor Ignacio Chávez. Palabras de Miguel León-Portilla en el traslado de los restos del doctor Ignacio Chávez a la Rotonda de los Hombres Ilustres el 26 de febrero de 1997", *Correo Diplomático y Consular*, México, México y el Mundo, año XV, v. 15, n. 93, 1997, p. 64-67.
- "Homenaje al Ing. Edmundo Aviña Levy", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Instituto de Investigaciones Históricas, Universidad Nacional Autónoma de México, v. 26, 1996, p. 399-411.
- "'Indian citizens of Americas'. Leon-Portilla on Indians and National Development", *Americas*, Washington, Pan American Union, v. 14, n. 9, 1962.
- "Indian places names of Baja California Sur. Report Attributed to Esteban Rodríguez Lorenzo", *Southwest Museum Leaflets*, Los Ángeles, California, n. 38, 1977.
- "Indigenous concept of nahuatl culture", *The Masterkey*, Los Ángeles, Southwest Museum, v. XXXIII, n. 2, abril-junio 1959, p. 61-66.
- "Informe del viaje realizado por el director del Instituto Indigenista Interamericano a Centro y Sur América", *América Latina*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXII, n. 1, 1962, p. 83-88.
- "Informe sobre la Primera Reunión OEA. III Acción Andina en Cumplimiento de la Resolución núm. 4 del V Congreso Indigenista Interamericano [escrito por Miguel León-Portilla, Alfonso Villa Rojas, Gabriel Ospina Restrepo y Carlos

- D'Ugard]", Anuario Indigenista, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXVI, 1966, p. 201-208.
- "Inheemse Becolkingsgroepen en Culturele Globalisering", *Strevenm Mei* 2001, Amberes, 2001, p. 412-423.
- "Inic cempoalamoxtli: volumen 20", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 20, 1990, p. 13-15.
- "¿Insertos en la historia sagrada? Respuesta y acomodo de los mesoamericanos", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 26, 1996, p. 187-209.
- "Instituto Indigenista Interamericano y el problema indígena en el continente", *Gráfico Latinoamericano*, México, v. I, n. 6, junio 1956, p. 4 y 9.
- "Introducción", *Anuario Indigenista*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXII, 1962, p. 5-7.
- "Introducción a la mitología mesoamericana", Museo Nacional de Antropología e Historia, México, Secretaría de Educación Pública, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1970.
- "Investigaciones etno-lingüísticas entre hablantes de náhuatl y otras lenguas yutoaztecas", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, n. 16, 1982, p. 11-15.
- "Itzcóatl, creador de una cosmovisión místico-guerrera", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, v. XI, n. 4, 1956, p. 41-44.
- "Ixtlamachiliztli: dar sabiduría a los rostros ajenos —el concepto náhuatl de la educación—", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, v. XI, n. 9, 1957, p. 1-2.
- "L'éducation par la vie de famille chez les aztèques", *Nouvelles du Mexique*, París, Ambassade du Mexique en France, n. 62, julio-septiembre 1970, p. 13-17.
- "L'homme maya dans l'univers de Kinh (dieu du temps), chapitre II", Le temps et la mort dans la philosophie contemporaine d'Amérique, Toulouse, Association des Publications de l'Université de Toulouse-Le Mirail, serie A, t. 16, 1971, p. 25-44.
- "L'humaniste Ángel María Garibay K.", *Nouvelles du Mexique*, París, Ambassade du Mexique en France, n. 52-53, enero-junio 1968, p. 9-14.
- "L'institution de la famille nahuatl préhispanique", *Nouvelles du Mexique*, París, Ambassade du Mexique en France, n. 54-55, julio-diciembre 1968, p. 3-11.
- "L'UNESCO et le Cinquième Centenaire de la Recontre de Deux Mondes", *Nouvelles du Mexique*, París, Ambassade du Mexique en France, v. 23, 1988, p. 2-3.
- "La alegradora de los tiempos prehispánicos", *Cuadernos del Viento*, México, n. 45-46, 1964, p. 708.
- "La América Latina: múltiples culturas, pluralidad de lenguas", *Casa de las Américas*, La Habana, n. 185, octubre-diciembre 1991, p. 31-42.

- "La antigua y la nueva palabra de los pueblos indígenas", *Cuadernos Americanos*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, nueva época, año X, v. 2, 1996, p. 164-183.
- "La antigua y la nueva palabra de los pueblos indígenas", Revista del Senado de la República, México, v. 7, enero-marzo 1996, p. 43-58.
- "La autonomía indígena: carta al príncipe Felipe de los principales de México en 1554", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 32, 2001, p. 235-253.
- "La casa de escritores en lenguas indígenas", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 27, 1997, p. 13-14.
- "La Conquista de México", *Arqueología Mexicana*, México, Raíces, v. 9, n. 51, septiembre-octubre 2001, p. 20-27.
- "La cultura náhuatl", Boletín Bibliográfico de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, México, Secretaría de Hacienda y Crédito Público, n. 166, 1959, p. 1-6.
- "La emancipación de la población indígena", *Combate*, México, Instituto Interamericano de Estudios Político-Sociales, n. 13, noviembre 1960, p. 41-45.
- "La embajada de los japoneses en México, 1614. El testimonio en náhuatl del cronista Chimalpahin", *Estudios de Asia y África*, México, El Colegio de México, v. 16, n. 2, abril-junio 1981, p. 215-241.
- "La época de la Revolución", *Arqueología Mexicana*, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Instituto Nacional de Antropología e Historia, Raíces, v. 10, n. 56, julio-agosto 2002, p. 10-17.
- "La experiencia de la Sierra de Puebla", *Anuario Indigenista*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXIII, 1963, p. 69-80.
- "La historia antigua de México", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, mayo 1995, p. 8-14.
- "La historia bilingüe de Sahagún: ¿existió un 'Manuscrito Enríquez' además del Códice florentino?", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 21, 1991, p. 133-144.
- "La historia del Tohuenyo. Narración erótica náhuatl", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Historia, v. I, 1959, p. 95-112.
- "La historia: memoria del corazón", en *Memorias de la Academia Mexicana de la Historia correspondiente de la Real de Madrid*, México, t. XXXVI, 1993, p. 185-190.
- "La historia prehispánica en nuestro instituto", *Históricas. Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, n. 63, enero-abril 2002, p. 3-6.
- "La historia y los historiadores en el México antiguo. Discurso de ingreso como miembro de El Colegio Nacional", en *Memoria de El Colegio Nacional*, México, El Colegio Nacional, t. VII, n. 2, 1971, p. 147-164.

- "La imagen de sí mismos: testimonios indígenas del periodo colonial", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XLV, n. 2, abril-junio 1985, p. 297-306.
- "La institución cultural del comercio prehispánico", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Historia, v. III, 1962, p. 23-54.
- "La institución de la familia náhuatl prehispánica. Un antecedente cultural", *Cuadernos Americanos*, México, v. CLIV, n. 5, 1967, p. 143-161.
- "La lengua náhuatl o mexicana. Renacer de la antigua y nueva palabra (1963-1988)", Caravelle. Cahiers du Monde Hispanique et Luso-Brésilien, París, Université de Toulouse-Le Mirail, n. 50, 1988, p. 107-125.
- "La leyenda del alacrán", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, v. XIII, n. 3, 1958, p. 6.
- "La mentalidad urbana y la indígena", *Nicaragua Indígena*, Managua, Instituto Indigenista Nicaragüense, 2ª época, n. 17, 1957, p. 13-21.
- "La mujer en la cultura náhuatl", *Nicaragua Indígena*, Managua, Instituto Indigenista Nicaragüense, 2ª época, n. 21, 1958, p. 5-13.
- "La nueva palabra. Yancuic tlahtolli", *Letras Indígenas*, México, Dirección General de Culturas Populares, v. I, septiembre-octubre 1993, p. 2.
- "La palabra indígena. El destino de la lengua y la literatura nahuas", *Caravelle. Cahiers du Monde Hispanique et Luso-Brésilien*, París, Université de Toulouse-Le Mirail, n. 63, 1994, p. 63-71.
- "La poésie aztèque contemporaine", Nouvel art du française, París, 1991, p. 15-16.
- "La religión azteca", Historia, Madrid, n. 16, 1978, p. 80-88.
- "La revolución y el indigenismo", Temachtiani, México, n. 2, 1962, p. 3-4.
- "La tercera edad en el México antiguo", *Biblioteca de México*, México, v. 27, mayojunio 1995, p. 32-36.
- "La tercera edad en el México antiguo", *Gerusia*, México, v. 1, octubre-noviembre 1996, p. 5-14.
- "La vida cotidiana en tiempos de Motecuhzoma Xocoyotzin", en *Memorias de El Colegio Nacional*, México, septiembre 2001, p. 151-173.
- "La visión de los mayas vencidos", *Guatemala Indígena*, Guatemala, v. III, n. 2, 1963, p. 1-4.
- "Las comunidades mesoamericanas ante la institución de los hospitales para indios", Boletín de la Sociedad Mexicana de Historia de la Filosofía y de la Medicina, México, v. 4, n. 44, 1983, p. 193-217.
- "Las lenguas indígenas en el tercer milenio", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 30, 1999, p. 13-16.
- "Las pinturas del bohemio Ignaz Tirsch sobre México y California en el siglo XVIII", Estudios de Historia Novohispana, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. V, 1974, p. 89-95.

- "Le Mexique ancien est-il un chapitre de l'histoire universelle?", *Bulletin de la Faculté des Lettres de Strasbourg*, Estrasburgo, 45e année, n. 8-9, 1967.
- "¿Le nouveau monde, 1492-1991. Un débat interminable?", *Diógenes*, París, Callimars, 1992, p. 3-26.
- "Lecturas de la palabra de doña Luz Jiménez", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 23, 1993, p. 343-360.
- "Lecumberri", Históricas. Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, n. 11, enero-abril 1983, p. 8-9.
- "Lengua y cultura nahuas", *Mexican Studies / Estudios Mexicanos*, Irvine, University of California, v. 20, n. 2, verano 2004, p. 221-230.
- "Literaturas prehispánicas", *Anuario de Letras*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Facultad de Filosofía y Letras, año I, 1961, p. 191-204.
- "Los aztecas. Disquisiciones sobre un gentilicio", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 31, 2000, p. 257-280.
- "Los aztecas: su historia y su vida", Museo Nacional de Antropología e Historia, México, Secretaría de Educación Pública, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1967.
- "Los códices: libros indígenas de México. Investigaciones recientes acerca de su interpretación y desciframiento", *Ciencia y Desarrollo*, México, Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología, v. 20, julio-agosto 1994, p. 66-73.
- "Los coyotes", *Sembradores de Amistad*, Monterrey, año XXV, v. XXVIII, n. 255, 1973, p. 9-10.
- "Los franciscanos vistos por el hombre náhuatl. Testimonios indígenas del siglo XVI", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 17, 1984, p. 261-339.
- "Los huaxtecos, según los informantes de Sahagún", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. V, 1965, p. 15-30.
- "Los libros de los mexicas", *Arqueología Mexicana*, México, Instituto Nacional de Antropología e Historia, v. I, n. 4, octubre-noviembre 1993, p. 37-40.
- "Los maestros prehispánicos de la palabra", *Cuadernos Americanos*, México, v. CXXI, n. 6, noviembre-diciembre 1962, p. 141-159.
- "Los más antiguos planos y mapas de la ciudad de México y sus entornos", *Crónicas de la Ciudad de México*, México, año 6, v. 20, enero-marzo 2001, p. 23-24.
- "Los milenios precolombinos", *El pez y la Serpiente*, Nicaragua, Hospicio, n. 3, 1962, p. 73-94.
- "Los nombres de lugar en náhuatl. Su morfología, sintaxis y representación glífica", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 15, 1982, p. 37-72.

- "Manuel Gamio", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, v. 41, n. 429, octubre 1986, p. 22-26.
- "Manuel Gamio, 1883-1960", American Anthropologist, Menasha, Wisconsin, v. 64, n. 2, abril 1962, p. 356-366.
- "Más de veinticinco millones de indígenas. El Instituto Indigenista Interamericano en acción", *Americas*, Washington, Pan American Union, 1960.
- "Memoria quechua de la Conquista", Banxico, México, v. X, n. 9, 1966.
- "Mestizaje cultural y étnico en México", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXIII, n. 3, julio 1963, p. 183-199.
- "Mestizaje cultural y étnico en México", *Nicaragua Indígena*, Managua, Instituto Indigenista Nicaragüense, 2ª época, n. 37, julio-diciembre 1963, p. 19-31.
- "México", *Anuario Indigenista*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXII, 1962, p. 78-97.
- "México", *Indianist Yearbook*, México, Inter-American Indian Institute, v. XXII, diciembre 1962, p. 65-84.
- "México: milenios de cultura. Síntesis de acercamiento histórico", *Caravelle. Cahiers du Monde Hispanique et Luso-Brésilien*, París, Université de Toulouse-Le Mirail, n. 12, 1969, p. 7-30.
- "México-Tenochtitlan —seis siglos y medio de existencia—", *Sembradores de Amistad*, Monterrey, año XVIII, v. XXX, n. 228, 1976, p. 7-8.
- "México y Tenochtitlan, metrópoli de la China", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, v. 45, n. 476, 1990, p. 32-36.
- "Miguel León-Portilla", Históricas. Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas, 50 años, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1995, p. 6-9, ils.
- "Miguel León-Portilla y el oficio de revelar el pasado prehispánico", *Universidad Nacional Autónoma de México Hoy*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, año 2, v. 2, n. 6, mayo-junio 1993, p. 29-36.
- "Mis amigos los jesuitas", *Nuestra Comunidad. Revista Semanal de la Universidad Iberoamericana*, México, noviembre 2002, p. 4.
- "Nahuatlismos en el castellano de España", *Boletín de la Academia Mexicana*, México, v. I, enero-junio 1981, p. 23-36.
- "Nahuatlismos en el castellano de México y en el de España", *Sembradores de Amistad*, Monterrey, año XXI, v. XXIV, n. 214, 1969.
- "Naturaleza y cultura", *Cuadernos Americanos*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, nueva época, año VII, v. 3, 1993, p. 65-71.
- "New light on the sources of Torquemada's Monarchia Indiana", The Americas, Washington, 1979, p. 287-316.
- "Niñez y juventud", *Arqueología Mexicana*, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Instituto Nacional de Antropología e Historia, v. 60, 2003, p. 22-29.
- "Nomenclatura indígena en la ciudad de México. A la memoria de Manuel Gamio", *Crónicas de la Ciudad de México*, México, año 5, n. 16, enero-marzo 2000, p. 16-21.

- "Nota necrológica. Fernando Horcasitas Pimentel (1924-1980)", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 15, 1982, p. 305-306.
- "Nota necrológica. Jorge Gurría Lacroix (1917-1979)", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 14, 1984, p. 434-437.
- "Nota necrológica. Juan Comas Camps (1900-1979)", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 14, 1984, p. 433-434.
- "Nota necrológica. Thelma S. Sullivan (1917-1981)", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 15, 1982, p. 307-308.
- "Nueva literatura en náhuatl y riqueza de los antiguos textos", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 18, 1984, p. 11-12.
- "Obituario. Guadalupe Borgonio Gaspar (1925-2004)", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 35, 2004, p. 275-278.
- "Obituarios. Georges Baudot", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 33, 2002, p. 353-356.
- "Ometeotl, el supremo dios dual, y Tezcatlipoca 'dios principal'", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 30, 1999, p. 133-152.
- "On the meanings of the celestial bodies in pre-hispanic Mexico", *Vistas in Astro-nomy*, Gran Bretaña, Elseviser Science, v. 39, part 4, 1995, p. 451-461.
- "Oro y plata de Mesoamérica vistos por los indígenas y europeos", *Arqueología Mexicana*, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Instituto Nacional de Antropología e Historia, v. 5, n. 27, 1997, p. 16-25.
- "Orozco", Los Universitarios, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Dirección General de Difusión Cultural, nueva época, v. 6, octubre 1983, p. 11-16.
- "Otro testimonio de aculturación hispano-indígena: los nahuatlismos en el castellano de España", *Revista de Antropología Americana*, Madrid, Universidad Complutense, v. 11, 1981, p. 219-243.
- "Palabras al instalarse la Comisión Nacional de Reconstrucción de la Ciudad de México", *Memoria de El Colegio Nacional*, México, El Colegio Nacional, t. X, n. 4, 1985, p. 145-147.
- "Palabras de Miguel León-Portilla al recibir el doctorado Honoris Causa de la Universidad Autónoma de Colima (22 de septiembre de 1994)", Históricas. Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, n. 42, septiembre-diciembre 1994, p. 13-16.

- "Palabras de Miguel León-Portilla al recibir el Premio Nacional 1981 en Historia, Ciencias Sociales y Filosofía", *Históricas. Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, n. 7, septiembre-diciembre 1981, p. 17.
- "Palabras de Miguel León-Portilla en la ceremonia de 'Entrega del Premio Nezahualcóyotl'", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 26, 1996, p. 292.
- "Palabras frente al mural *Venerable abuelo maíz* de la pintora Rina Lazo", *Museo de Antropología e Historia*, México, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1996, p. 3.
- "Panorama de la población indígena de México", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XIX, n. 1, 1959, p. 47-73.
- "Panorama de la población indígena de México", *Anuario Indigenista*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXII, 1962, p. 78-97.
- "Para la historia de *Estudios de Cultura Náhuatl*", *Historia Mexicana*, México, El Colegio de México, v. 1, n. 4, abril-junio 2001, p. 731-742.
- "Paradojas en la historia de la Baja California", *Universidad de México*, México, v. XXVI, n. 5, 1972, p. 2-9.
- "Paradoxes in the history of Baja California", *The Journal of San Diego History*, San Diego, California, v. XIX, n. 3, verano 1973, p. 9-17.
- "Pastorelas y villancicos indígenas", *Sembradores de Amistad*, Monterrey, año XVIII, v. 21, n. 171, 1966, p. 3-5.
- "Pedro Pruneda y su obra sobre la guerra de intervención", *La Gaceta CEHIPO. Nuestra Historia*, México, v. 3, n. 36, mayo 2000.
- "Pensando en el destino del náhuatl", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 31, 2000, p. 13-16.
- "Pequeña antología náhuatl sobre la amistad", *Sembradores de Amistad*, Monterrey, año XVI, v. XIX, n. 149, 1964, p. 12-14.
- "Perspectivas de la investigación sobre historia prehispánica de México", *Historia Mexicana*, México, El Colegio de México, v. XXI, n. 2, octubre-diciembre 1971, p. 198-216.
- "Perú y México: vidas paralelas", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, v. 2, abril 2004, p. 49-57.
- "Poesía de Nezahualcóyotl", *Arqueología Mexicana*, México, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Instituto Nacional de Antropología e Historia, Raíces, v. 10, n. 58, noviembre-diciembre 2002, p. 28-39.
- "Poesía náhuatl", *Voz viva de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 1962. [Disco y folleto.]
- "¿Por qué los escribanos y pintores prehispánicos estaban exentos de pagar tributo?", Vuelta, México, v. 196, marzo 1993, p. 36-37.
- "Pre-hispanic nahuatl theater", *The Masterkey*, Los Ángeles, California, Southwest Museum, v. XXXII, n. 4, 1958, p. 106-197.

- "Presencia del mundo indígena", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXX, n. 4, 1970, p. 993-1003.
- "Presentación del doctor Ignacio Bernal en su conferencia inaugural en El Colegio Nacional", en *Memoria de El Colegio Nacional*, México, El Colegio Nacional, t. VII, n. 3, 1972, p. 125-128.
- "Presentación del doctor Rubén Bonifaz Nuño en su conferencia inaugural en El Colegio Nacional", en *Memoria de El Colegio Nacional*, México, El Colegio Nacional, t. VII, n. 3, 1972, p. 147-150.
- "Primera reunión de nahuatlatos", Históricas. Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, n. 22, agosto 1987, p. 37.
- "Pueblo de rostro joven y raíz milenaria (impresiones de un viaje a Israel)", *Tribu- na Israelita*, México, año XVIII, v. 18, n. 221, mayo 1963, p. 12-14.
- "¿Qué es el indigenismo interamericano?", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXVI, n. 4, 1966, p. 341-359.
- "Quetzalcóatl-Cortés en la Conquista de México", *Historia Mexicana*, México, El Colegio de México, v. XXIV, n. 1, julio-septiembre 1974, p. 13-35.
- "Quetzalcóatl, espiritualismo del México antiguo", *Cuadernos Americanos*, México, v. CV, n. 4, julio-agosto 1959, p. 127-139.
- "Quinto Centenario: tomar en cuenta a los otros", *Mexican Studies / Estudios Mexicanos*, Irvine, University of California, v. 8, n. 2, 1992, p. 155-166.
- "Ramírez de Fuenleal y las antigüedades mexicanas", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. VIII, 1969, p. 9-49.
- "Relaciones personales entre fray Junípero y el visitador José de Gálvez", *Históricas. Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, n. 16, enero-abril 1985, p. 48.
- "Religión de los nicaraos, análisis y comparación de tradiciones culturales nahuas", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. X, 1972, p. 11-112.
- "Respuesta al discurso de Georges Baudot en la Academia Mexicana de la Historia", en *Memorias de la Academia Mexicana de la Historia*, México, v. XXXVIII, 1995, p. 141-146.
- "Respuesta al discurso de ingreso a la Academia Mexicana de la Historia de la doctora María de los Ángeles Romero Frizzi", en *Memorias de la Academia Mexicana de la Historia*, México, v. XLIII, 2000, p. 161-166.
- "Respuesta al discurso de la doctora Clementina Díaz y de Ovando en la Academia de la Historia", en *Memorias de la Academia de la Historia*, México, Imprenta Aldina, v. XXX, 1978, p. 194-200. [También en Clementina Díaz y de Ovando, *Vicente Riva Palacio y la identidad nacional: discurso [de ingreso a la Academia Mexicana de la Lengua]. Respuesta de Miguel León-Portilla*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Dirección General de Publicaciones, 1985, 55 p.]

- "Retrato de un continente", El Correo de la UNESCO, París, mayo 1992, p. 6 y 9.
- "Rewriting history. The Encounter of Two Worlds", *UC Nexus News*, University of California, Institute of Mexico & The United States, v. 29, 1992, p. 1-8.
- "Roberto Moreno de los Arcos", Históricas. Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, n. 46, mayo-agosto 1996, p. 16-21.
- "Rostro del México antiguo. Veinte textos", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, nueva época, v. 38, n. 14, junio 1982, p. 25-26.
- "Rostro y corazón de nuestro origen", *Señal*, México, n. 1402, mayo 1982, p. 11-13. "Sahagún y su investigación integral de la cultura náhuatl", *Nicaragua Indígena*, Managua, Instituto Indigenista Nicaragüense, n. 30, 1960, p. 15-21.
- "Segunda Reunión de Etnolingüística Yutoazteca", *Tlalocan*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Filológicas, Instituto de Investigaciones Históricas, v. X, 1985, p. 5-12.
- "Significación de Mesoamérica en la historia universal", en *Memorias de la Academia Mexicana de Historia*, México, v. XXIX, n. 2, abril-junio 1970, p. 161-178.
- "Significado de la obra de fray Bernardino de Sahagún", *Estudios de Historia Novohispana*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. I, 1966, p. 13-27.
- "Silueta de Ángel María Garibay K. (nahuatlato, hebreólogo y helenista)", *Tribuna Israelita*, México, n. 211, agosto 1962, p. 8-9.
- "Sobre el origen de la metafísica", *Boletín de la Facultad de Filosofía y Letras*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Facultad de Filosofía y Letras, v. XXVIII, n. 55-56, 1954, p. 37-62.
- "Sobre la lengua pericú de la Baja California", *Anales de Antropología*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Antropológicas, v. 13, 1976, p. 87-101.
- "Sociedad y cultura indígenas en el México colonial. La perspectiva de los testimonios en náhuatl", *Mexican Studies / Estudios Mexicanos*, Irvine, University of California, v. 10, n. 1, 1994, p. 227-245.
- "Sociedad y economía", Historia, Madrid, n. 16, 1978, p. 271-279.
- "Supervivencia del padre Garibay", Boletín Bibliográfico Mexicano, México, Librería Porrúa, 1972, p. 11.
- "Teatro náhuatl prehispánico", *La palabra y el Hombre*, Xalapa, Universidad Veracruzana, n. 9, 1959, p. 11-36.
- "Temilotzin de Tlatelolco", *Nouvelles du Mexique*, París, Ambassade du Mexique en France, n. 70-71, julio-diciembre 1972, p. 1-6.
- "Teoría y práctica del indigenismo interamericano", *América Latina*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXIV, n. 4, octubre 1964, p. 334-347.
- "Testimonios nahuas sobre la conquista espiritual", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. XI, 1974, p. 11-36.

- "The Chalca Cihuacuicatl of Aquiauhtzin, Erotic Poetry of the Nahuas", *New Scholar*, San Diego, University of California, v. 5, n. 2, 1978, p. 235-262.
- "The concept of the state among the ancient aztecs", *Alpha Kapa Deltan*, Claremont, California, v. XXX, n. 1, 1960, 7-13.
- "The historical archives of Baja California Sur. Their antecedents and recent creation", *The Journal of San Diego History*, San Diego, published Quarterly from Presidio Hill, The Birthplace of California, v. 18, n. 1, invierno 1972, p. 10-18.
- "The indian problem in Chile", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. VII, n. 3, 1957, p. 247-259.
- "The nahuatl renaissance", *The Mexican Forum*, Austin, Office for Mexican Studies Institute of Latin American Studies, The University of Texas at Austin, v. 5, n. 1, 1985, p. 23-24.
- "The religion of Ancient Mexico: Some key concepts", *The Mexican Forum*, Austin, Office for Mexican Studies Institute of Latin American Studies, The University of Texas at Austin, 1986, p. 26-27.
- "Three forms of thought in Ancient Mexico", *Studies in Symbolism & Cultural Comunication*, edited by F. Allan Hanson, Lawrence, Kansas, University of Kansas, Publication Anthropology, v. 14, 1982, p. 9-25.
- "Through flower and song", Journal of Current Social Issues, Nueva York, 1978, p. 7-9.
- "Tlacaélel, un sabio poder detrás del trono", *Letras Libres*, México, año VI, n. 63, marzo 2004, p. 26-29.
- "Tlaltecatzin de Cuauhchinanco (un poeta náhuatl del siglo XIV)", Revista de Bellas Artes, Instituto Nacional de Bellas Artes, México, n. 5, 1965, p. 4-12.
- "Translating the amerindian texts", *Latin American Literatures*, University of Pittsburgh, Department of Hispanic Languages and Literatures, v. 7, n. 2, 1983, p. 101-122.
- "Trauma cultural, mestizaje e indigenismo en Mesoamérica", *Cuadernos Americanos*, México, v. 201, n. 4, julio-agosto 1975, p. 113-133.
- "Tres breves comentarios", *Cuadernos Americanos*, México, año VI, v. 3, n. 33, 1992, p. 157-161.
- "Tres formas de pensamiento náhuatl", Cuadernos del Seminario de Problemas Científicos y Filosóficos, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 2ª época, n. 14, 1959.
- "Tres poetas prehispánicos", *Lecturas de Puebla*, Puebla, Gobierno del Estado de Puebla, v. 2, 1994, p. 133-159.
- "Tres reflexiones sobre la muerte en la poesía náhuatl", *Universidad de México*, México, v. XV, n. 10, 1961, p. 11-12.
- "Un cura que no viene y otro al que le gusta la india Francisca —dos cartas en náhuatl de la Chontalpa, Tabasco, 1579-1580—", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 24, 1994, p. 139-170.
- "Un enfoque desde la otra orilla: Encuentro de Dos Mundos", *Hoy es Historia*, México, v. 8, n. 43, enero-febrero 1991, p. 51-52.

- "Un nombre para el nuevo estado: Sudcalifornia", *Cuadernos de Divulgación*, La Paz, Baja California Sur, Gobierno de Baja California Sur, Dirección General de Acción Social, n. 24, 1970, p. 1-4.
- "Un ritual mortuorio prehispánico", *Históricas*. *Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, n. 40, enero-abril 1994, p. 28-37.
- "Un testimonio de Sahagún aprovechado por Chimalpahin: los olmecas en Chalco-Amaquemecan", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 14, 1980, p. 95-130.
- "Un texto inédito de Salvador Toscano: libros cosmogónicos del México antiguo", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 16, 1983, p. 327-347.
- "Un texto nahua-pipil de Guatemala, siglo XVII", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 13, 1978, p. 35-47.
- "Un texto náhuatl: orfebres y plateros", *Diagonales*—1— *Oro*, México, 1985, p. 6-7. "Una comunicación en náhuatl sobre tributos. Tlaxcala 1546", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 25, 1995, p. 253-262.
- "Una concepción náhuatl del arte", *Nicaragua Indígena*, Managua, Instituto Indigenista Nicaragüense, 2ª época, n. 22, 1958, p. 12-22.
- "Una concepción náhuatl del arte", *Universidad de México*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, v. 12, n. 9, 1958, p. 1-2 y 10-12.
- "¿Una nueva aportación sobre literatura náhuatl: el libro de Amos Segala?", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 21, 1991, p. 293-308.
- "¿Una nueva aportación sobre literatura náhuatl: el libro de Amos Segala?", Históricas. Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, n. 32, mayo-agosto 1991, p. 44-59.
- "¿Una nueva interpretación de las interrogaciones entre los rumbos del espacio cósmico y el comportamiento del sol?", *Históricas*. Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, n. 18, febrero 1986, p. 21-32.
- "¿Una nueva interpretación de los *Cantares mexicanos*? La obra de John Bierhorst", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 18, 1986, p. 385-400.
- "¿Una nueva interpretación de los *Cantares mexicanos*? La obra de John Bierhorst", *Mexican Studies / Estudios Mexicanos*, Irvine, The University of California, 1986, p. 129-166.
- "Una puerta a la metafísica en el pensamiento del México antiguo", *Eutaxía*, México, t. 1, n. 1, 1961.

- "UNESCO, cultura náhuatl y Quinto Centenario", *Universidad de México*, México, v. 498, julio 1992, p. 44-48.
- "Vida y aportación cultural de Jorge Gurría Lacroix (1917-1979), 20 de junio de 1979", *Históricas*. Boletín del Instituto de Investigaciones Históricas, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, n. 1, septiembre-diciembre 1979, p. 6.
- "Vision des vaincus", *Nouvelles du Mexique*, París, Ambassade du Mexique en France, n. 24, enero-febrero-marzo 1961, p. 3-9.
- "Vision indigène de l'art précolombien", *Nouvelles du Mexique*, París, Ambassade du Mexique en France, junio 1962.
- "Volumen 13: una toma de conciencia", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 13, 1978, p. 11-14.
- "Volumen 16: religión, iconografía, literatura... y el 'todo social' de los pueblos nahuas", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 16, 1983, p. 11-12.
- "Volumen 17: Templo Mayor, arte y estructura social mexicas, arqueoastronomía, literatura náhuatl y testimonios históricos", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 17, 1984, p. 11-14.
- "Volumen 19: estudios arqueológicos, etnohistóricos, lingüísticos y literarios", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 19, 1989, p. 11-12.
- "Volumen 21", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 21, 1991, p. 13-14.
- "Volumen 24: imágenes, glifos y palabra que no muere", *Estudios de Cultura Náhua-tl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 24, 1994, p. 13-14.
- "Volumen duodécimo. Presentación del volumen y comentarios acerca de las modernas composiciones literarias en náhuatl", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. XII, 1976, p. 9-10.
- "Volumen undécimo", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. XI, 1974, p. 9-10.
- "XXXV Congreso Internacional de Americanistas", Revista de Historia de América, México, Instituto Panamericano de Geografía e Historia, n. 52, 1961, p. 538-539.
- "Y los indios ¿qué dijeron?", *La Aventura de la Historia*, Madrid, año 2, n. 22, agosto 2000, p. 20.
- "Yancuic tlahtolli: palabra nueva. Una antología de la literatura náhuatl contemporánea (segunda parte)", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 18, 1986, p. 123-169 y 361-423.

"Yancuic tlahtolli: palabra nueva. Una antología de la literatura náhuatl contemporánea (tercera parte)", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 20, 1990, p. 311-369.

ARTÍCULOS DE DIFUSIÓN

- "Afrodita y Tlazoltéotl", Vuelta, México, v. 6, n. 71, octubre 1982, p. 4 y 8.
- "Aniversarios: sesenta años de El Colegio Nacional", *Letras Libres*, México, v. 59, noviembre 2003, p. 101-103.
- "Autonomía indígena", Letras Libres, México, v. 2, n. 23, noviembre 2000, p. 48-51.
- "Bernardino de Sahagún y el nacimiento de la antropología", *Casino Español de México. Boletín informativo*, México, v. 3-4, enero 2002, p. 11.
- "Consejos a una niña náhuatl", *La Gaceta*, México, Fondo de Cultura Económica, n. 70, 1960, p. 1 y 6.
- "Cuatro humanistas de Mesoamérica", Gaceta ENEP, México, v. 25, octubre 1995.
- "El agua: universo de significaciones y realidades en Mesoamérica", *Ciencias. Revista de Difusión*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Facultad de Ciencias, v. 28, 1992, p. 7-14.
- "¿El Centro Histórico en peligro de salir de la Lista del Patrimonio Mundial?", *A Pie. Crónicas de la Ciudad de México*, México, v. 5, abril-junio 2004, p. 82-88.
- "El español y las lenguas amerindias. Un patrimonio intangible", *Letras Libres*, México, v. 4, n. 40, abril 2002, p. 30-32.
- "El indígena debe participar con su propia identidad en el desarrollo de México", *Gaceta*, órgano informativo de la Universidad Nacional Autónoma de México, México, 4ª época, 7 julio 1980, p. 16-17.
- "El reverso de la Conquista", *Revista de Historia de América*, México, Instituto Panamericano de Geografía e Historia, n. 57-58, 1964, p. 266-269.
- "El teatro náhuatl prehispánico", *Gaceta Teatral*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, n. 2, 1958.
- "Flor y canto: Guadalupe y Juan Diego", *Proceso*, México, n. 1318, 3 febrero 2002, p. 29.
- "José Miranda González (1903-1967)", *Gaceta*, órgano informativo de la Universidad Nacional Autónoma de México, México, nueva época, v. XVII, n. 13, julio 1967, p. 8-11.
- "La toltecáyotl", *México Desconocido*. *Quetzalcóatl y su Época*, México, octubre 2002, p. 6-13.
- "La vejez en el México prehispánico", *Nuestros Mayores*, México, Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado, 1984, p. 87-91.
- "Los manifiestos en náhuatl de Emiliano Zapata", *Coatlicue*, México, revista de la Subdirección de Acción Cultural del ISSSTE, n. 5, septiembre 1981, p. 9-16.

- "Mapas antiguos de México: espejos y miradores", *La Gaceta*, México, Fondo de Cultura Económica, v. 386, febrero 2003, p. 15-16.
- "Palabras de Miguel León-Portilla al recibir la Medalla Belisario Domínguez el 7 de octubre de 1995 en el Senado de la República", *Gaceta*, órgano informativo de la Universidad Nacional Autónoma de México, México, Universidad Nacional Autónoma de México, 12 octubre 1995.
- "Significados del corazón en el México prehispánico", *Archivos de Cardiología de México*, México, v. 74, n. 2, abril-junio 2004, p. 99-103.
- "Some songmakers whose names are known", *La Gaceta*, México, Fondo de Cultura Económica, nueva época, v. 261-262, septiembre-octubre 1992, p. 23-27.
- "Tlacaélel y el sistema electoral de los mexicas", *La Gaceta*, México, Fondo de Cultura Económica, nueva época, n. 119, noviembre 1980, p. 9-11.
- "Trabajo y transculturación indígena", *Boletín del Instituto Técnico Administrativo del Trabajo*, México, Secretaría del Trabajo y Previsión Social, 1ª época, n. 2, 1956, p. 52-56.
- "Tres grandes temas para la Exposición Universal de Sevilla", *El Nacional*, México, sección Revista Mexicana de Cultura, 2 abril 1989, p. 4 y 7.
- "Visión indígena de la cultura náhuatl", *La Gaceta*, México, Fondo de Cultura Económica, año V, n. 42, febrero 1958, p. 1.

RESEÑAS

- "Anderson, Arthur J. O., Frances Berdan and James Lockhart, editors, *Beyond the codices*. *The nahua view of colonial Mexico*", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 13, 1978, p. 304-305.
- "Andrews, Richard J., Introduction to classical nahuatl", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 13, 1978, p. 301-303.
- "Arias Larreta, A., *Literaturas aborígenes*. *Azteca, incaica, maya-quiché*", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XIII, n. 1, p. 73-74.
- "Becker-Donner, E., und Gustav Otruba, Herausgegeben, Zwettler Codex 420 des P. Florian Paucke", América Indígena, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XIX, n. 4, 1959, p. 317.
- "Bernal, Ignacio, *El mundo olmeca*", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXVIII, n. 4, 1968, p. 1163-1164.
- "Brundage, Burr C., *The phoenix of the western world. Quetzalcoatl and the sky religion*", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 17, 1984, p. 371-372.
- "Carrión Cachot de Girard, Rebeca, *La religión en el antiguo Perú"*, *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XX, n. 2, 1959, p. 154-155.

- "Das memorial breve acerca de la fundación de la Ciudad de Culhuacán. Von Domingo de San Antón Muñón Chimalpahin Quauhtlehuanitzin. Aztekischer text mit deutschen von Walter Lehmann und Gerdt Kutscher", América Indígena, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XIX, n. 4, 1959, p. 311.
- "Dupaix, Guillermo, Expediciones acerca de los antiguos monumentos de la Nueva España: 1805-1808", Anales de Antropología, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. VIII, 1971, p. 322-323.
- "Duverger, Christian, *La conversion des indiens de Nouvelle Espagne*", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 19, 1989, p. 496-504.
- "El códice de Xicotepec", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 26, 1999, p. 455-459.
- "El tiempo entre los mayas. A propósito del libro de Miguel León-Portilla", América Indígena, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXIX, n. 2, 1969, p. 549-554.
- "Fernández, Justino, *Arte mexicano. De sus orígenes a nuestros días*", *Anales del Instituto de Investigaciones Estéticas*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Estéticas, v. VIII, n. 19, 1960, p. 77-80.
- "Florentine Codex, translated from the aztec into english, with notes and illustrations by Arthur J. O. Anderson and Charles E. Dibble", América Indígena, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XVI, n. 3, 1956, p. 239-242.
- "Garibay K., Ángel Ma., selec., introd. y notas, *Poesía indígena de la altiplanicie*", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XXIII, n. 4, 1963, p. 364-365.
- "Gavaldón, Joaquín, y el R. P. Cesáreo de Armellada, Fuero indígena venezolano", América Indígena, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XV, n. 4, 1955, p. 317-318.
- "Heysen, Luis E., *Las poblaciones indígenas como problema"*, *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XVI, n. 4, 1957, p. 388-390.
- "Hinz, Eike, *Anthropologische analyse altaztekische texte*", *Anales de Antropología*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. VIII, 1971, p. 324-328.
- "Kahler, Mary Ellis, Manuscripts concerning Mexico. Guide, with selected transcriptions and translations", Anales de Antropología, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Antropológicas, v. XIV, 1977, p. 442-444.
- "Katz, Friedrich, *Die sozialökonomischen verhältnisse bei den azteken im 15 und 16. Jahrhundert"*, *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XVIII, n. 1, 1958, p. 86-87.
- "Keen, Benjamin, *The aztec image in western thought*", *Estudios de Cultura Náhuatl*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. XI, 1974, p. 378-382.

- "Klick, Philip M., *The administration of technical assistance: growth in the Americas*", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XVI, n. 4, 1958.
- "Larralde de Sáenz, Jacqueline, Crónica en barro y piedra. Arte prehispánico en la Colección Sáenz", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 19, 1989, p. 488-493.
- "Larroyo, Francisco, *La filosofía americana, su razaón y su sinrazaón de ser*", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XVIII, n. 2, 1958, p. 155-158.
- "Mendoza, Vicente T., y Virginia Rodríguez Rivera, *Anuario de la Sociedad Folklórica de México*", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XVI, n. 1, 1956, p. 162-164, y v. XVIII, n. 2, 1958, p. 158-159.
- "Moreno, Daniel, Los hombres de la Revolución. 40 estudios biográficos", América Indígena, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XX, n. 3, 1960, p. 234-235.
- "O'Gorman, Edmundo, *La invención de América*. *El universalismo de la cultura de occidente*", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XVIII, n. 3, 1958, p. 247-251.
- "Redfield, Robert, *Peasant Society and Culture. An anthropological approach to civilization*", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XVI, n. 4, 1956, p. 353-355.
- "Rubio Orbe, Gonzalo, *Promociones indígenas en América*", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XVIII, n. 2, 1958, p. 153-155.
- "Rubio Orbe, Gonzalo, *Punyaro*. Estudio de antropología social y cultural de una comunidad indígena y mestiza", América Indígena, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XVII, n. 2, 1957, p. 197-198.
- "Sahagún, fray Bernardino de, *Historia general de las cosas de Nueva España"*, *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XVI, n. 4, 1956, p. 359-362.
- "Siméon, Rémi, Diccionario de la lengua náhuatl o mexicana, redactado según los documentos impresos y manuscritos más auténticos y precedido de una introducción", Estudios de Cultura Náhuatl, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 13, 1978, p. 306-308.
- "Thomas, William L., Jr., ed., *Yearbook of anthropology*, 1955. *Volume one of a series*", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XVI, n. 1, 1956, p. 73-75.
- "Thompson, J. Eric S., *A commentary on the Dresden Codex"*, *Anales de Antropología*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Antropológicas, v. XI, 1974, p. 453-456.
- "Velas, Ralph J. L., and Harry Hoijer, *An introduction to anthropology*", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XIX, n. 4, 1959, p. 316-317.
- "Vidart, Daniel D., *Sociología rural*", *América Indígena*, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XX, n. 3, 1960, p. 231-232.

- "Xochimapictli. Colección de poemas nahuas, paleografía, versión, introd. e índice de Ángel Ma. Garibay K.", América Indígena, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XIX, n. 4, 1959, p. 315-316.
- "Zantwijk, R. A. M. van, Los indígenas de Milpa Alta", América Indígena, México, Instituto Indigenista Interamericano, v. XX, n. 3, 1960, p. 237-238.
- "Zavala, Silvio, *Los esclavos indios en Nueva España"*, *Historia Mexicana*, México, El Colegio de México, v. XIX, n. 1, julio-septiembre 1969, p. 143-150.

ROSA DE LOURDES CAMELO ARREDONDO (1933)

Nació en Culiacán, Sinaloa, el 25 de enero de 1933. Su antigüedad en el Instituto de Investigaciones Históricas data del 1 de julio de 1957.

OBRAS SOBRE LA AUTORA

OLIVERA, Alicia, "Rosa Camelo. Libertad de concebir la historia de otra manera", en Alicia Olivera, coord., Salvador Rueda y Laura Espejel, entrevistas, *Historia e historias*. *Cincuenta años de vida académica del Instituto de Investigaciones Históricas*, presentación de Gisela von Wobeser, introd. de Salvador Rueda, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1998, p. 85-98.

LIBROS COLECTIVOS

- CAMELO ARREDONDO, Rosa, Jorge Gurría Lacroix y Constantino Reyes Valerio, *Juan Gerson, tlacuilo de Tecamachalco*, México, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1964, 136 p. (Departamento de Monumentos Coloniales, 16), ils.
- CAMELO ARREDONDO, Rosa, Constantino Reyes Valerio y Eugenio Noriega, *Museo Nacional del Virreinato. Tepotzotlán. Guía oficial*, México, Instituto Nacional de Antropología e Historia, Secretaría de Educación Pública, 1967, 82 p.
- Guía de las actas de cabildo de la ciudad de México, siglo XVI, dirección de Edmundo O'Gorman, participación de Rosa Camelo Arredondo y de los integrantes del Seminario de Historiografía de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional Autónoma de México, México, Fondo de Cultura Económica, 1970, 1045 p.
- La experiencia historiográfica. VIII Coloquio de Análisis Historiográfico, ed. de Rosa Camelo y Miguel Pastrana Flores, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas (en prensa).